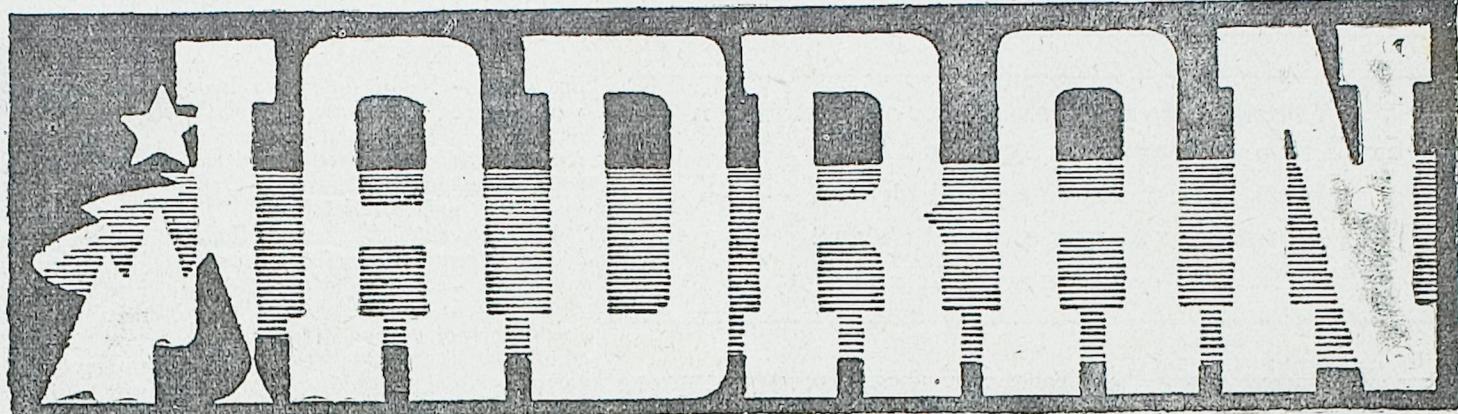


SLOVENSKI JADRAN

Ureja uredniški odbor — Odgovorni urednik Ivan Renko — Tiska tiskarna »Jadrana« — Vsi v Kopru — Naslov uredništva in uprave: Koper, Santorjeva ulica št. 26, telefon 170, poštni predel 2 — Celoletna naročnina 500 dinarjev, polletna din 250, četrletna pa din 130 — Tekoči račun pri Istrski K. B. št. 65-KB1-Z-181
Rokopisov ne vračamo



LETNO IV. ŠTEV. 48

Koper, petek 25. novembra 1955.

POSAMEZNA ŠTEVILKA DIN 10

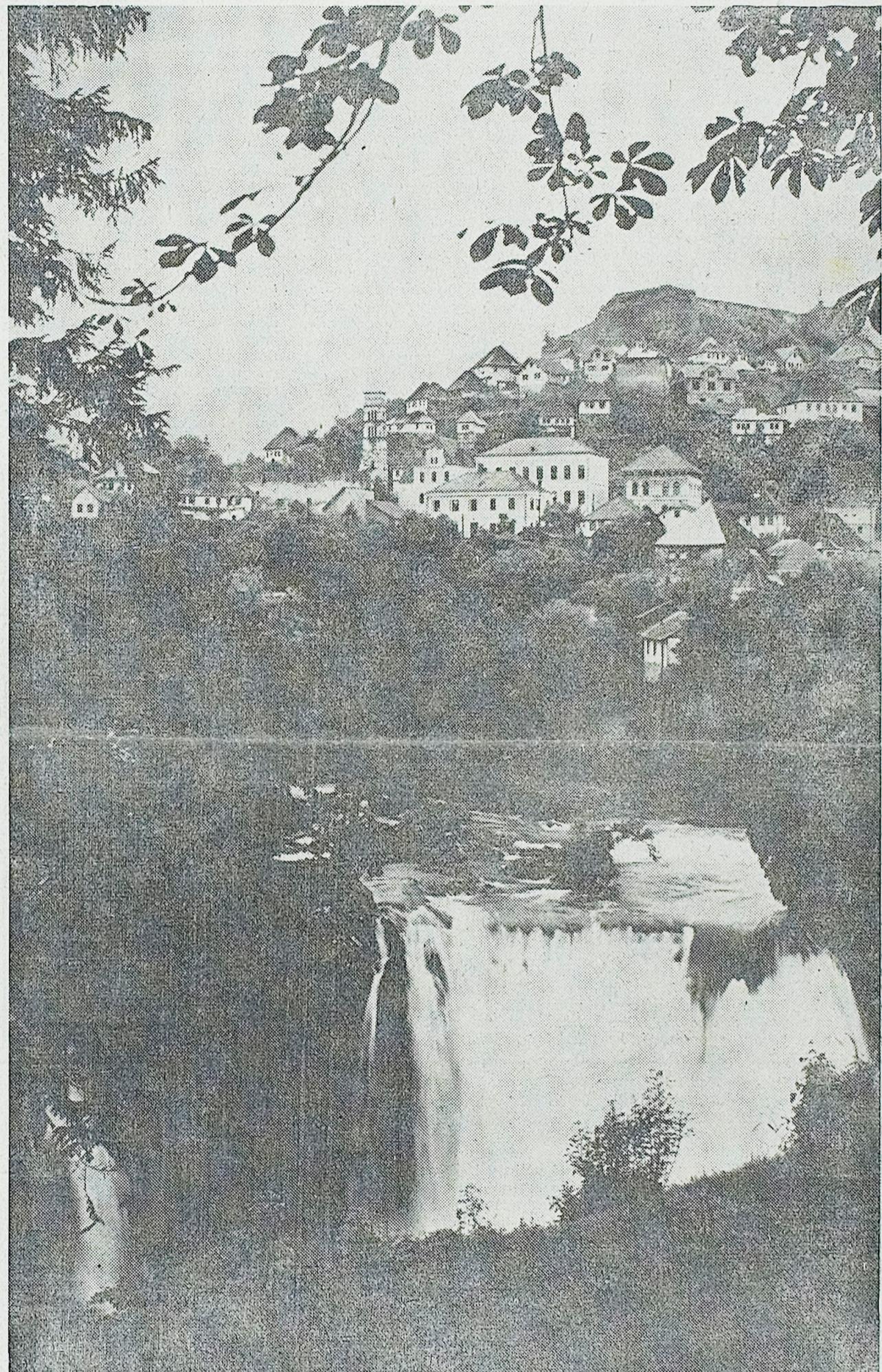
Deset let socialistične graditve

Desetletnica osvoboditve, ki jo praznujemo letos, ni samo zgodovinski praznik veličastne in zmagovalne narodnoosvobodilne borbe, ampak hkrati tudi zaključek desetletnega povočnega obdobja politično-gospodarske graditve naše socialistične družbe. To desetletje je neposredno nadaljevanje revolucionarne borbe in dejavnosti tistih naprednih družbenih sil, katerih stremljenja, zahiteve in pričakovanja je pomenila že narodnoosvobodilna borba. Zato vsega družbenega, političnega in gospodarskega dogajanja zadnjega desetletja, kakor tudi pomembnosti in značaja posameznih dogodkov, dni in problemov, rezultatov in uspehov, ki ni mogoče popolnoma, v vsej njihovi družbeni pomembnosti oceniti že danes, ampak je to naloga bodočnosti in zgodovine. Afirmacija našega socialističnega koncepta, njegove razvojne poti in uspehov, ki je zlasti v zadnjih letih začela dobiti v najširšem mednarodnem obsegu vse priznanje, veljavo in ugled, samo podčrtuje prej navedeno trditev.

Znano je, da je naš družbeni razvoj v zadnjih desetih letih prešel razne razvojne faze. Prehodili smo pot od centraliziranega in administrativnega sistema, ki je bil prav tako neizbežen, kakor so bile neizbežne tudi nekatere njegove negativne posledice in pojavi, preko dežavskih svetov do komun, ki s pestimi oblikami družbenega upravljanja pomenijo uvod v drugo desetletje naše socialistične graditve. Bilo bi neresnično trditi in nercalno pričakovati, da je na tej prehodni poti bil vsak korak popolnoma pravilen in nujno potreben. To niso bili koraki, v kasarnah izvezbene vojaka, ker ni bilo kasarn, kjer bi učili to hojo in predpisovali pravilnike; vse zadevne šablone in recepte, ki so nam jih ponujali in vsljevali, smo morali odkloniti in poiskati samostojno pot. Tako, kot smo hodili mi, hodi v svet vsak mlad človek; poli je zaupanja v sebe in prepričan, da bo našel svoj cilj in svoje mesto. Za nami je novih deset let borbe in dela. V vsaki borbi se manevrira sem in tja, strelja v prazno, mimo cilja, po nepotrebni in brez koristi. Vendar so vse to samo trenutki, prehodni dogodki in drugorazredna dejanja, vržen in odločilen je končni izhod, končni rezultat in splošna smer družbenega razvoja. Ta pa je v našem primeru, zlasti glede na razvoj naših družbenih odnosov in družbeno-političnega življenja taka, da smo kljub silno neugodnim mednarodno-političnim pogojem in neugodnim notranje-ekonomskim razmeram, našli pravilno in našim pogojem ustrezajočo socialistično pot. Teoretično in praktično je znagala socialistična ideja nad vsemi sovražniki prehodnega obdobja, od direktnih kapitalističnih restavratov do lastnih birokratov. Kot taka je danes ta socialistična ideja, tako v teoriji kakor tudi v praksi,

pozitiven primer za druge in hkrati konstruktivna kritika za vse napake in zablode. To desetletje končujemo in praznujemo glede na družbene odnose in družbeni razvoj s popolno zmago našega socialističnega koncepta. Seveda še nismo dosegli take stopnje razvoja, na kateri bi izginile vse druge družbene tendence in ideje. Za tako družbeno preobrazbo je potrebna doba ene, dveh ali tudi več generacij. Naš socialistični koncept pa je v teh desetih letih postal tako jasen in ogromnemu številu državljanov tako nujen, da postajajo ob njem kakršnekoli druge družbene in politične zasnove in ideje le žalostno smešen poizkus nekaterih elementov, ki žele obrniti nazaj koliko zgodovine in družbenega razvoja. Res je, da se včasih v novih oblikah družbenega življenja, tako v gospodarstvu kakor tudi na državno-upravnem področju, v kulturi in umetnosti skrivajo, točneje rečeno, poizkušajo skrivati stari odnosi in tendence. Toda to je nujen pojav; v nove oblike ni možno čez noč presaditi tudi kristalno čistih novih družbenih odnosov. Le-ti nastajajo postopoma, z delom in borbo; rastejo iz konfliktov med starim in novim in se krepe s premagovanji objektivnih nasprotij in materialnih težav ter z likvidacijo splošne zastalosti in z vzgojo človeka. To pa se vsak dan vrši pri nas na vseh področjih in v najrazličnejših oblikah in zunanjih manifestacijah. Katera družbena ideja v tem zmaguje in se krepi, v materialnem in duhovnem pogledu, in katera izgublja in slabí, je jasno vsakemu, ki ima sposobnost razlikovati stvarna dejstva od pobožnih želja. Predvsem pa doseženi rezultati v tem desetletju, ki je za tak družbeno-revolucionarni preobrat, kot se dogaja pri nas, pravzaprav kratka doba, zagotavljajo nove zmage socializmu in nove poraze ostankom starega sveta in preteklosti.

Ko ocenjujemo neposredne in konkretnie rezultate, dosežene v preteklem obdobju v gospodarstvu in na drugih družbenih področjih v naši republiki, ne smemo pozabiti, v kakšnih pogojih smo gradili. Prva povojna leta so imela izrazit značaj obnavljanja porušenih in poškodovanih objektov. V naslednjih letih pa so prevladovale zahteve, ki jih je vsljevala mednarodna politična situacija in predvsem grozeča nevernost Informbiroja. Spričo tega je splošna gospodarska politika petletnega plana in industrializacije, ki je edina lahko omogočala nadaljnji razvoj revolucije, morala premagovati razne nepravilne težave in skrajnosti, ki so povzročale razne motnje v našem gospodarstvu in dolčenja nesporazmerja v razvoju posameznih družbenih področij, predvsem med razvojem industrije, kmetijstva in družbenega standarda. Temu dejstvu oziroma nasporazmennemu razvoju, ki je povzročal velike težave in nalagal težka bремena,



JAJCE - rojstni kraj nove Jugoslavije

predvsem obstoječim industrijskim centrom in mestom, je pripisati znaten del zmotnega in napačnega mišljenja nekaterih ljudi, ki z delnim nerazpoloženjem in zaskrbljenostjo gledajo na razvoj naše republike. Drugi del dvomov in ugovorov pa nastaja bodisi zaradi nezadostne ali enostranske informirnosti, bodisi zaradi lastnih neupravičenih appetitov, načrtov in miselnosti, ki komaj še skriva svoje včerajšnje kapitalistično poreklo. Tudi oblike ekonomskega sistema in gospodarskega mehanizma, pa tudi politika cen, imajo pri tem svo-

je zasluge, zlasti še, če so take, da nominalni pokazatelji materialnih in zlasti denarnih sredstev ne odsevajo stvarne ekonomske moči in sposobnosti posameznih teritorijev. Če hočemo dobiti objektivno sliko doseženega razvoja, tedaj je treba videti celotne rezultate, ker opazovanje posameznih detajlov nujno poveže do napačnih zaključkov.

Prav tako, kot je bila v preteklih desetih letih usmerjenost k ožjemu gospodarskemu razvoju pravilna in druge poti ni bilo, bo v naslednjem desetletju nujno, da hitreje razvijamo materialne osnove tudi na dru-

gih družbenih področjih življenja naših delovnih ljudi, zlasti še, ker za to obstoje objektivni pogoji in tudi objektivne ekonomske zahteve, ki jih predstavlja doseženi razvoj gospodarstva. V tem smislu bodo lahko zlasti komune skladno z razvojem in potrebami celotne socialistične skupnosti opravile ogromno delo za izboljšanje splošnih življenjskih pogojev delovnega človeka.

Iz uvedne besede Staneta Kavčiča v knjigi »Deset let socialistične graditve«, ki jo je te dni izdalo Predsedstvo glavnega odbora SZDL Slovenije.)

Vsem sodelavcem, naročnikom in
bralcem „Slovenskega Jadrana“
k Dnevu republike
naše iskrene čestitke!
Uredništvo in uprava

Sprehod PO SVETU

Bližnji obisk predsednika Tita
Kairu je pomemben dogodek ne samo za našo državo, temveč tudi v mednarodnem merilu. Predsednik jugoslovanske republike bo prispeval do Egipt koncem decembra na uradni obisk po porabilu, ki mu ga je poslal predsednik Naser, ko je predsednik Tito potovel skozi Suez ob vrnitvi iz Indije in Burme. Egipetovski časniki so te dni na prihod straneh poudarili veliko zadovoljstvo, s katerim egipetovska javnost pričakuje ta visoki obisk. Nedvomno je, da bodo razgovori Tito-Naser prispevali k poglobitvi prijateljstva in sodelovanja med obema državama, hkrati pa bodo tudi pomembni prispevki k utrjevanju miru v svetu.

Po petdnevnom obisku v Veliki Britaniji se je podpredsednik Zveznega izvršnega sveta Edvard Kardelj vrnil v domovino. Ob prihodu je izjavil novinarjem, da so se razgovori med njim in britanskimi državniki razvijali v prijateljskem in priravnem vzdusu. Prislo je do odprtih prijateljskih izmenjav misli o raznih vprašanjih mednarodnega položaja in o medsebojnih odnosih. Tudi skupno uradno poročilo gorovri o uspehih razgovorov med britanskimi in jugoslovanskimi državniki. Jugoslavija in Velika Britanija sta še enkrat potrdili, da vežejo ob državi prijateljski stiki in visoka stopnja soglasja in razumevanja. V poročilu je tudi rečeno, da pripisujejo obe deželi velik pomen olhovitvi neodvisnosti suverenih držav, zmanjšujejo mednarodne napetosti ter vzpostavljati trajnega miru in resničnega sodelovanja med narodi. Posebno pozornost pa zaslubi v skupnem poročilu odstavki, ki govorijo, da je treba nadaljevati neposredne stike med najvišjimi predstavniki in da so potrebe pogostejša posvetovanja o perečih međunarodnih vprašanjih in o vprašanjih obojestranske koristi.

Rezultati ženevske konference so še vedno predmet številnih izjav vodilnih državnikov in političnih opazovalcev ter komentarjev svetovnega tiska. Večina misli, da so vratila za nadaljnje razgovore še vedno odprta. To je potrdil tudi državni tajnik za zunanje zadeve Koča Popović v razgovoru z novinarji, ko

je dejal, da Jugoslavija ne gleda negativno na sadove ženevske konference, čeprav štirje zunanjí ministri niso dosegli vidnih praktičnih uspehov. Konferenca je namreč potrdila — je dejal Popović — da je treba nadaljevati pogajanja in napore za zbljanje gledišč, da bi utrdili mir.

Na zasedanju Glavne skupščine OZN v New Yorku je politični odbor zaključil proučevanje korejskega vprašanja. Izglasovali so ameriško resolucijo, v kateri so formulirali načela OZN, da je treba vzpostaviti z miroljubnimi sredstvi združeno, neodvisno in demokratično Korejo. Resolucija seveda ugotavlja, da bodo potrebni za dosegajočega cilja še precejšnji naporji.

Do konca tega zasedanja Glavne skupščine pa sta na dnevnem redu še dve važni vprašanja — Severna Afrika in sprejem novih članic v OZN. Pri razpravi o francoski Severni Afriki bodo verjetno vprašanja Maroka hitro rešili z resolucijo, ki bo upoštevala sedanja pogajanja med Francijo in Marokom. Bolj komplikirana je zadeva glede Alžira, čeprav so tudi arabske države izjavile, da zdaj ni najbolj primeren trenutek za razpravo o tem vprašanju. Kar pa zadeva sprejem novih članov, je položaj zelo napredoval in se večina delegacij strinja s kanadskim predlogom o sprejemu vseh 18. kandidatov hkrati. Težave bodo le glede Mongolije, ker se ZDA krčevito upirajo sprejemu.

Zadnji dogodki v Maroku kažejo, da sultanova vrnitev ni rešila položaja. Po vsej deželi so namreč izbruhnili nemiri, ki so jih Francozzi prejeli s precejšnjim zaskrbljenostjo. Vzrok nemirov je nedvomno v tem, da so posamezne politične skupine v negotovosti, kakšni bodo prihodni francosko maroški odnosi. Nacionalistične stranke čedalje bolj nasprotujejo sultanovi in poskusoma da bi se »sprevil s Francijo«. Nedavni sultanov grvor ob vrnitvi na prestol so namreč ocenili kot Sultanovo željo, da bi pozabil preteklost in se zadovoljil s francoskim popuščanjem glede dinastijskega vprašanja. Nasprotja so precej velika in stranke očitajo druga drugi izdajo maroških interesov. Upajmo,

da so takšnimi procesi razvneli protijugoslovansko gonjo.

Težko je z besedami izraziti ogorčenje, s katerim so bivši borci narodnoosvobodilne vojske Jugoslavije sprejeli vest o pripravljanju sodne obravnavne v Vidmu. Sistematične in vztrajne priprave organizatorjev tega procesa so samo povečale to ogorčenje in njihova posledica je bila, da je pozornost našega javnega mnjenja, zlasti udeležencev vojne, nenehoma budna. Zato so se naše osnovne organizacije in mnogi borci obračali na krajih blizu naše meje. Proces v Vidmu, ki naj bi začel te dni proti velikemu številu bivših borcev Briškobeneškega partizanskega odreda, je vsekakor eden najznačilnejših.

V tej zvezi je dal predsednik Zvezne borcev NOB Aleksander Rankovič na prošnjo urednika Tanjuga naslednjo izjavo:

»Ti procesi v celoti, videmski pa še posebej, dokazujojo, da imajo v Italiji nekateri elementi še zmeraj možnost, da delujejo in se maščujejo borcem proti fašizmu. Ni dvoma, da skušajo tako preprečiti splošni proces normalizacije stikov med Italijo in deželami, ki so bile žrtve fašistične agresije. V vsem tem predvsem ni težko videti njihove želje, da bi preprečili nadaljnji razvoj prijateljskega in tvoratega sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo. Ceprav se konstruktivni krogovi v Italiji bore proti takšnim težnjam in poskusom, ker vedo, da je vse to naperjeno predvsem proti koristim italijanskega naroda, ne moremo zamolčati dejstva, da ta boj doslej ni bil uspešen. Protidemokratični elementi so izkorisčali

da bodo prihodnji dnevi, ko bodo sestavili novo reprezentativno vlado, razčistiti položaj, saj bo morala nova vlada jasno precizirati svoja stanja v razgovorih s Francijo glede upravnega položaja dežele.

V južnoameriških deželah Braziliji in Argentini je položaj še vedno napet. Zlasti zelja to za Brazilijo, kjer je predsednik Ramos predlagal, naj pa vsej državi razglasiti 30-dnevno izredno stanje. Stvar se je namreč zaostriла v trenutku, ko je obolesel predsednik Cafe Filho tijavil, da bo zahteval od parlamenta konec bolniškega dopusta in ponovno prevzel položaj predsednika republike, vojna pa je obkolila predsedniško rezidenco. Vse kaže, da so brazilske parlamentarci trdnodoločeni, atreti vse poskuse, ki bi omajali položaj novoizvoljenega predsednika socialdemokrata Kubicka. Do njegove uradne zasedbe položaja je še mesec dni in treba bo premagati še vrsto težav, zlasti zato, ker Kubicku zelo nasprotujejo nekateri vojaški krogi.

V Argentini pa se je naprej nadaljujejo spori med generali, ki so pred meseci izvedli protiperistoristični državni udar. Aretirali so več generalov in višjih častnikov ter jih postavili pred vojaško sodišče. Kakor v Braziliji tako gre tudi v Argentini za novo vreme, ki naj odloči o zmagi naprednih ali reakcionarnih sil, o politični in gospodarski odvisnosti ali neodvisnosti dežele. Vsekakor je pri tem vremenu najbolj pozitivno tv, da zdaj ne gre več romantično akuje kariertov in za spremembu epolet, temveč za odkrit boj med starim in novim.

RAZPIS

ZA TECAJ POLITICNE SOLE
PRI CK ZKJ

od 1. februarja do 30. junija 1955

Tečaj je namenjen predvsem delavcem in delavkam v industriji in kmetijstvu, ki že delajo v organih delavskega in družbenega upravljanja, v organih oblasti, v sindikatih, društvi itd. in si že razsiriti in poglobiti politično znanje.

Prijave za sprejem v šolo pošljite na upravo politične šole pri CK ZKJ, Ljubljana, Parmova 37 II. trakt, do 31. dec. 1955, hkrati pa tudi na svoj občinski komitet.

V prijavah navedite osebne podatke o dokončanih šolah in tečajih, o stažu in funkcijah v političnih organizacijah, o osnovnem poklicu in o višini mesečnih premiekov.

Sola ima internat, ki je namenjen predvsem tovarišicam izven Ljubljane. Podrobnejše informacije dobite na upravi šole oziroma na občinskem ali okrajnem komiteetu ZKS svojega področja.

To ni pot do sožitja!

za potrebe vojske in podobno, kot običajen kriminal.

Priznati moramo, da smo do zadnjega trenutka upali, da bo proces ne bo prišlo in da bodo vodilni italijanski činitelji našli način in sredstva, da bodo preprečili, zlasti v sedanjem položaju nespametno gonjo ter zaustavili ta skrajno nepriljubljeni in škodljivi proces. To naše pričakovanje je sloneno na dejstvu, da smo na splošni poti ponuščanja mednarodne napetosti in razvijanja mednarodnega sodelovanja, zlasti po odstranitvi tržaške krize, dosegli ugodne uspehe tudi v jugoslovansko-italijanskem sodelovanju s perspektivo njegove nehnene krepitev in poglabljanja. Zato smo bili trdno prepričani, da bodo videmski in njemu podobni procesi, ki so jih pripravili v docela drugačnem vzdusu, v sedanjem položaju izgubili sleherni smisel temelj, ker so pripravili te procese umetno v obliki svetu znanih skonstruiranih in insceniranih sodnih procesov.

Nam je nerazumljivo, da je zdaj v Italiji možna takšna protijugoslovanska demonstracija, napravljena neposredno proti jugoslovansko-italijanskemu sodelovanju. Mi obžalujemo, da so te stvari razvile takoj, in zato lahko ob sodni obravnavi proti videmskim borcem, parti-

plan, ki smo si ga postavili leta 1947 in je bil pozneje dopolnjovan. S tem smo v glavnem zaključili eno etapu našega gospodarskega razvoja in preidemo na novo gospodarsko politiko. Načela te nove politike bodo že izražena v gospodarskem načrtu naše države za prihodnje leto, ki bo vseboval vse te predvidene bistvene spremembe v našem gospodarskem planiraju.

Jasno pa je in ne moremo pričakovati, da se bodo vse te spremembe tudi takoj in v najkrajšem času poznale. Ne moremo pričakovati nekih naglih uspehov na naših naporih za stabilizacijo trga in družbenega ali individualnega standarda, kajti pravi izhod je le v povečanju projzvodnje in v spremembah se stava investicij, ki jih vlagamo v gospodarstvo.

Zveza komunistov in izgradnja naše družbe

Tovariš Edvard Kardelj je imel na nedavnem plenumu CK Zveze komunistov Hrvatske v Zagrebu in na nedavni konferenci aktivov komunistov CK ZK Slovenije v Ljubljani govor »O vlogi Zveze komunistov v izgradnji našega državnega in družbenega sistema«. Govor je v celoti objavilo glasilo CK ZKJ »Komunist«.

Tovariš Kardelj je uvodoma največ govoril o perspektivah nadaljnega razvoja našega gospodarstva. Povedal je, da so naše dosedanje težave nastale iz čisto objektivnih razlogov, so logična posledica vse naše dosedanja gospodarske politike, posledica naših zavestnih akcij za pospešeno industrializacijo in elektrifikacijo zaostale dežele, ki jo je bilo nujno najprej dvigniti iz te zaostalosti, da smo lahko začeli graditi naprej. Zato naše sedanje težave niso posledica neke napačne politike, niti posledica sprememb v sistem, marveč so zrcalo naše gospodarske stvarnosti in naših možnosti v tem obdobju naše graditve.

Tovariš Kardelj je dejal, da »če bi nadaljevali sedanjo gospodarsko, zlasti pa sedanje investicijsko politiko, bi neskladnost iz leta v leto naraščale, in če bi hoteli kolikor toliko stabilizirati trg in blagovne denarne odnose, bi morali uvažati edalje večje količine živil in potrošnega blaga.«

Tega si pa seveda ne moremo privoščiti, oziroma nam ne dovoli naš stalni plačni deficit. Pri tem seveda ne pomeni rešitev niti zvišanje plač, če se pri tem ne bi spremenilo tudi vse drugo. Položaj bi se celo poslabšal, ker bi vse zvišanje plač šlo na vas ter bi se zvišalo samo živiljenjski standard določenega sloja kmetov, kmetijska proizvodnja ne bi bistveno napredovala, ker je s tako politiko ne bi vzpodbjali, nastala bi le draginja.

Potrebne so torej bistvene spremembe v naši gospodarski politiki, s katerimi bomo lahko odpravili vse neskladnosti v našem gospodarstvu. Prvi ukrepi so že bili storjeni. Nekoliko je že povečana proizvodnja predmetov za široko potrošnjo, po večali smo obseg investicij v kmetijstvu in za stanovanjsko izgradnjo in podobno. Bistveno pa se naša gospodarska politika v zadnjih letih ni mogla spremeniti, ker je bila vezana na nedokončane ključne objekte našega gospodarstva. Morali smo najprej te dograditi do konca in še nato misliti na spremembo gospodarske politike, ker bi sicer imeli lahko še večjo škodo.

Tovariš Kardelj je v svojem govoru ugotovil, da smo v glavnem izpolnili prav do zdaj gospodarski

zavoj, ki smo si ga postavili leta 1947 in je bil pozneje dopolnjovan. S tem smo v glavnem zaključili eno etapu našega gospodarskega razvoja in preidemo na novo gospodarsko politiko. Načela te nove politike bodo že izražena v gospodarskem načrtu naše države za prihodnje leto, ki bo vseboval vse te predvidene bistvene spremembe v našem gospodarskem planiraju.

Jasno pa je in ne moremo pričakovati, da se bodo vse te spremembe tudi takoj in v najkrajšem času poznale. Ne moremo pričakovati nekih naglih uspehov na naših naporih za stabilizacijo trga in družbenega ali individualnega standarda, kajti pravi izhod je le v povečanju projzvodnje in v spremembah se stava investicij, ki jih vlagamo v gospodarstvo.

V nadaljevanju svojih izvajanj je tovarniš Kardelj obravnaval posamezne družbe in gospodarske probleme. Dejal je, da se moramo predvsem usmeriti na zmanjšanje, oziroma na prekinitev nadaljnega naraščanja denarnega sklada, ki priti sklad potrošnih dobrin in sicer ne z zmanjšanjem individualnega dohodka delavcev, uslužbencev itd., marveč predvsem z omemljivo dotoka nove delovne sile v industrijo oziroma gospodarske pa nove zunaj kmetijstva, kakor tudi s pravilnejšo in boljšo uporabo razpoložljive delovne sile. Zmanjšanje tega dotoka, morda pa tudi delno zmanjšanje v nekmetijskih panogah tiste delovne sile, ki še zmeraj stoji eno nogo na kmetijski posesti, ne daje pa potrebnega minimuma delovne storilnosti, bo najboljši in najhitrejši zdravilo proti sedanju pretiranemu pritisku denarnih sredstev na naš trg, pa tudi proti hitremu naraščanju živiljenjskega standarda delavcev in mestnega prebivalstva na splošno.

Družič, treba je sprememiti sestavo investicij tako, da bomo vsaklanili izgradnjo težke industrije z lahkem, oziroma da bodo industrijski široki potrošnji razsirili toliko, da bo naraščanje njene proizvodnje in uvoza potrošnega blaga v skladu z dotokom nove delovne sile z vasi.

Tovariš Kardelj je končno obravnaval in nakazal tudi naloge Zveze komunistov v izgradnji našega gospodarskega in družbenega sistema. Zlasti je navajal naloge v zvezi s krepitevijo socialističnih odnosov na vasi, kjer se morajo komunisti odločno boriti zanje in se odločno postavljati po robu raznim kapitalističnim tendencam, kjer koli se pojavi.

zanom in protifašistom v Vidmu samo še enkrat izjavimo, da videmski proces kaže, da lahko v italijanskem javnem življenju še zmeraj pridejo do besede tisti činitelji, ki ne radi vidijo sedanje ugodni razvoj stikov med obema deželama. Tem ljudem je menda bolj pri srcu nedavna minulost in politika nasproti Jugoslaviji, ki je prišla zlasti do izraza v drugi svetovni vojni, kakor sedanost in perspektiva prijateljskih stikov v prihodnosti, za katero se zavzemajo zdaj v Italiji vsi, ki želijo dobro svoji domovini in ki resno žele prijateljstvo z narodni Jugoslavije.

V odgovoru na mnoge naše ukrepe in prijateljska opozorila argumenti z italijanske strani o neodvisnosti italijanskih sodišč in nemožnosti, da bi vplivali na njihovo delo, niti najmanj ne bodo mogli zmanjšati mučnega vtisa, ki ga bo napravil ta proces na naše borce in naše narode.

Prepričani smo, da je v korist uspešnega razvoja stikov med Italijo in Jugoslavijo, hkrati pa tudi v korist samega italijanskega naroda in boja za zmago načela medsebojnega razumevanja in sodelovanja, da se vodilni činitelji v vse demokratične sile v Italiji zavzamejo za to, da do tega in podobnih procesov ne bo prišlo, in da oproste takšnih obtožb borcev, ki so s svojim sodelovanjem v protifašističnem boju v minuli vojni storili svojo dolžnost do domovine in do skupne zvezniške stvari.«

PLODOVI TRDEGA DELA SO OBILNI

Deset let graditve v Sloveniji - Iz zaostale v napredno socialistično deželo

Težko si je predstaviti, pa čeprav samo približno, kaj vse bi moral obsegati sestavek, v katerem bi hoteli zajeti deset let socialistične graditve v Sloveniji. Če bi našeli samo nove tovarne in izdelke, bi nastala precej debela knjiga. Kako debela bi šele bila, če bi hoteli dodati delo, ki smo ga opravili na področju šolstva, zdravstva, posameznih gospodarskih panog itd. Zato tudi ta sestavek še zdaleč ne bo popolna podoba trdega dela v preteklem obdobju in tudi ne številnih uspehov. Omejiti se moramo samo na nekatere grobe obrise naše ustvarjalnosti v preteklih desetih letih, osvežiti spomin na tiste številne praznike, ki smo jih slavili ob vsaki novi delovni zmagi.

Nad dvakrat večja industrijska proizvodnja

Slovenija je bila že pred vojno znana kot eden izmed industrijsko najbolj razvijenih predelov Jugoslavije. Tak značaj Slovenije je bil prav gotovo posledica številnih dejstev, od zemljevidnih, političnih pa tja do zgodovinskih. Prav zaradi tega se je industrijska proizvodnja v Sloveniji po zmagovali oboroženi borbi tudi dokaj hitro razvijala in pri-

stila v pogon 17 agregatov in tako povečali proizvodnjo električne energije od 350 milijonov kWh leta 1939 na 1.465 milijonov kWh letos. Prav sedaj gradimo še dve novi elektrarni, to sta HE Vuhred, v kateri bo stekel prvi agregat konec decembra in TE Šoštanj, ki bo začela obravljati s prvim agregatom ob novem letu. Toda če bi hoteli priti do prave predstave o tem, koliko smo v desetih letih vložili v proizvodnjo električne energije, potem bi morali dodati še bilz 500 km novih daljnovidov, številne transformatorske postaje in silen razmahl elektrifikacije našega podeželja. Marsikje, kjer pred vojno niso poznali drugega kot smrdeče petrolejke, danes sveti elektrika in poganja stroje. Vse to pa se nam danes zdi nekako samo po sebi umevno, čeprav bi za vsako tako stvar lahko s ponosom rekel: tole smo zgradili po osvoboditvi.

51-krat večja proizvodnja elektroindustrije

Skoraj lahko rečemo, da v Sloveniji pred vojno elektroindustrije ni bilo. Imeli smo samo tovarno baterij Zmaj. Po osvoboditvi pa je prava panoga dosegla zelo velik raz-

stek, znatno pa smo razširili tovarno metalnih konstrukcij, ki je znana po svojih žerjavah za hidrocentralo, tovarno kovanega orodja v Žrečah, tovarno verig v Lescah, Titan v Kamniku itd. itd. Predolgabi bila vrsta, če bi hoteli našteti vse. Naj zadostuje samo podatek, da imamo danes v Sloveniji 83 kovinskih podjetij, ki proizvajajo nad 20.000 različnih izdelkov in med temi veliko takih, ki smo jih pred vojno uvažali. V vsakdanjem delu skoraj pozabljamo, da se v teh tiščih proizvodnih kažejo sadovi desetletnega dela, da pred vojno nismo izdelovali kamicnov in avtobusov, turbin, dvigal, žerjavov, žičnic, pisalnih strojev, raznega orodja, stenskih ur in niti ne igel in drugih podobnih stvari.

Dva in polkrat večja proizvodnja v črni metallurgiji

V naši republike imamo že od pred vojne tri železarne: Jesenice, Štore in Ravne. Nad dva in polkrat večja proizvodnjo v teh železarnah smo po osvoboditvi dosegli po glavnem z boljšim izkorisčanjem starih naprav. Zgradili pa smo na novo elektroplav v Storah, martinški peči na Jesenicah in v Ravnah, pet elektropeci v vseh treh železarnah itd. Izpolnili pa smo tudi druge naprave. Tako smo na primer na Jesenicah zgradili novo valjarno, ki ima petkrat večjo zmogljivost od stare. K navedenemu pa bi morali dodati še nove livarne, predelovalne in vzdrževalne obrate itd. In še ena stvar je značilna za povočni razvoj naše železarske industrije. Vse tri železarme so dosegle velik napredok v izbirki svojih izdelkov in vse tri se čedalje odločne usmerjajo na proizvodnjo kakovostnih jeklenih izdelkov.

Pomembni rezultati tudi v drugih panogah

Tako bi lahko naštevali po vrsti vse panoge. V industriji celuloze in papirja se je proizvodnja skoraj podvojila. Prav letos smo končali gradnjo nove tovarne rotopapirja v Vidmu. V kemični industriji novi objekti sicer še niso dograjeni, toda kljub temu smo potrojili proizvodnjo žveplene kislino in začeli izdelovati številna zdravila, ki smo jih pred vojno uvažali za drag denar. V barvasti metalurgiji e v preteklih letih zrasel velikan naše graditve — tovarna glinice in aluminija v Kidričevem. Povečali smo tudi proizvodnjo svinčene in cinkove rude ter živega srebra. Premoga nakopljeno ena in pol krat več kot pred vojno itd. itd.

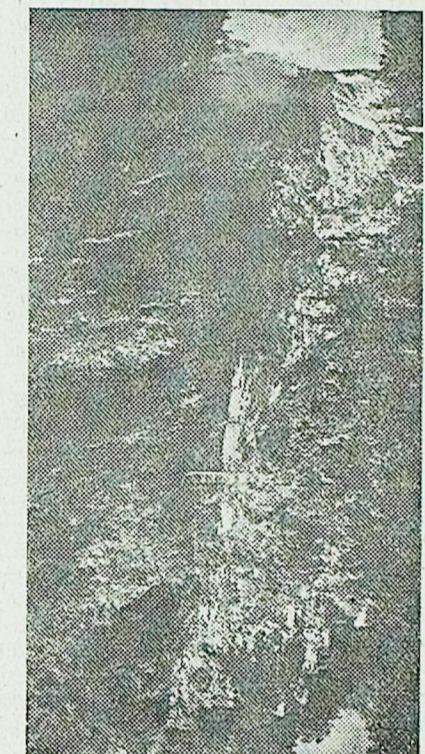
Sedemkrat okrog zemlje

Kadar govorimo o preteklih letih, pa tudi o sedanosti, vedno znova ponavljamo besede: zgradili smo, ali gradimo. To je pri nas postal poseben pojem, ki označuje hiter napredok in velike napore v našem gospodarskem napredku. O tem pričajo trudi številna dejstva. Po nekaterih računih smo v razdobju od 1947. do 1954. leta investirali za vzdrževanje, obnovo in nove investicije v Sloveniji okrog 295 milijard dinarjev. Le težko si predstavljamo kako ogromna vsota je to. Naj navedemo samo eno ilustracijo. Če bi mogli za to vsoto zbrati kovanih dinarjev in bi jih postavili enega ob drugega, bi lahko z njimi sedemkrat opasali zemeljsko kroglo.

4-krat več telefonskih aparator

Seveda ta ogromna vsota ni bila porabljena samo za industrijo. Pričilno petino vseh investicij smo porabili za promet. Še vedno nismo ravno najboljih cest, čeprav smo v desetih letih modernizirali in deloma na novo zgradili ceste Ljubljana—Planina, precejšen del ceste Ljubljana—Maribor, sedaj pa gradimo še avtocesto Ljubljana—Zagreb in moderno cesto Rižana—Senožeče. Danes imamo v naši republike štirikrat toliko telefonskih aparatorov kot pred vojno. Dejstvo, da smo kljub temu še vedno na enem zadnjih mest med evropskimi državami, nam kaže, koliko napoved bo še potrebno, da bomo premagali podedovanja zaostalošč.

Iztemkem pomeni hitrejša rast življenjske ravni v prihodnjih letih normalen razvoj, najprej temelj, potem stavba, najprej bazična industrija, potem predelovalna in industrija potrošnih dobrin. To je pot, ki jo mora hoditi država s tako dediščino kot je bila naša. Marsikaj pa je bilo narejenega tudi doslej. Vzemimo samo nekaj primerov. Pred vojno je bilo v vsej Sloveniji le okoli 25.000 radijskih aparatorov. Danes jih imamo že nad 120.000. To pomeni, da si je v zadnjih desetih letih vsak 16. Slovenec kupil radijski aparator. Pred vojno smo imeli v

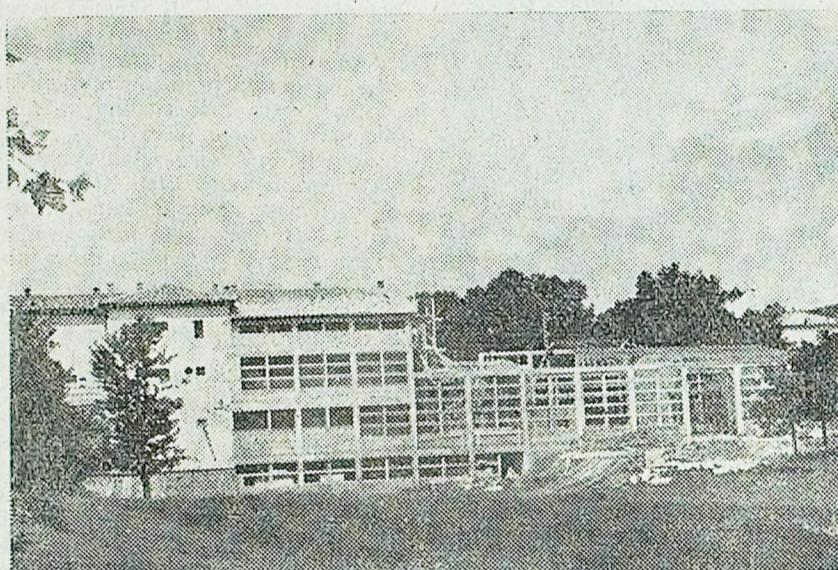


Škocjanska jama je pomemben objekt našega turizma

Sloveniji le 63 kinematografov, danes pa jih imamo že 207. Koliko je bilo zgrajenih zadružnih domov, kulturnih in prosvetnih ustanov, kako pomembno delo smo opravili pri napredku šolstva Lahko rečemo, da smo naredili precej, toda to je še vedno premalo, kajti socializem pomeni boljše življenje vsakega delovnega človeka, delavca, kmetja in uslužbenca. Prav zaradi tega bomo morali v prihodnjih letih hitreje razvijati vse tiste panoge, ki so doslej zaostajale. To pa so predvsem proizvodnja potrošnih dobrin, naše kmetijstvo, promet, trgovina itd.

Deset let graditve v svobodni domovini je za nami. Lahko smo ponosni na prehojeno pot in dosegene uspehe. Pred nami pa je boj za nadaljnji gospodarski napredok in za veliko hitrejše zboljšanje življenjske ravni.

—n



Tovarna steklene galeranije v Hrpeljih

spevala nemajhen delež v naših skupnih jugoslovenskih naporih. Nedvomno pa je imela naša republika prav zaradi take dediščine tudi nekatere prednosti pred drugimi republikami.

Kakšno mesto zavzema industrijska proizvodnja Slovenije v naši državi, lahko najlepše vidimo iz sledčih podatkov: v Sloveniji je skoraj 46% celotne jugoslovenske parne industrije, 36% industrije usnja in obutve, nad 32% tekstilne industrije, skoraj četrtinu kemične industrije, prav toliko barvaste metalurgije in le malo manj lesne industrije. Oglejmo si še, kako je v desetih letih po osvoboditvi porasla naša industrijska proizvodnja. Če vzamemo za osnovo leto 1939 in industrijsko proizvodnjo v tem letu označimo s 100, je še isto leta narasla v Sloveniji na 217, v vsej Jugoslaviji pa na 208. Tako kot za vso državo velja tudi za Slovenijo, da se je proizvodnja potrošnega blaga razvijala dokaj počasneje kot proizvodnja sredstev za delo in reproduksijskega materiala. Vzrok za to je deloma v potrebah, ki nam jih je narekovala naša graditev, deloma pa tudi v pomajkanju surovin.

Zgradili smo 6 velikih hidrocentral

Elektrika je v gospodarstvu to kar je v človeku kri. Brez elektrike ni gospodarskega napredka, niti sodobne industrijske proizvodnje. V desetih letih smo v naši republiki zgradili 6 velikih hidrocentral in sicer: HE Dravograd, Mariborski otok, Savico, Moste, Medvede in Vuzenico, in termoelektrarni v Kidričevem ter v Vidmu. V vseh navedenih elektrarnah smo doslej spu-



Delo v obratu za finalne izdelke v tovarni »Javor« na Piški

Z razširjene seje Okrajnega odbora SZDL

Povečana kmetijska proizvodnja zavisi od razvijanja socialističnih odnosov na vasi

V tork 22. t. m. je imel OO SZDL Koper razširjeni plenum, na katerega so povabili tudi predstavnike Kmetijske zbornice in Trgovinske zbornice v Kopru ter predsednike oz. tajnike vseh občin okraja. Na dnevnem redu so bili problemi, ki so v zvezi z nalogami kmetijske politike in zadružništva ter vprašanja trgovine s kmetijskimi pridelki, vse v okviru sklepov gospodarskega posvetovanja, ki je nedavno pod predsedstvom v. v. Tita začrtalo smer naši gospodarski politiki v prihodnjem.

Predsednik Sveta za kmetijstvo OLO Koper, tov. Franc Kralj — Petek, je v svojem uvodnem referatu izčrpno obdelal problematiko stanja na naši vasi, s posebnim ozirom na kmetijsko zadružništvo v našem okraju. Govorec o osnovni črti nove gospodarske politike, o razvijanju socialističnih odnosov na naši vasi, je razpravljal tudi o merah za večjo produktivnost, o politiki kreditiranja, regresiranja in o investicijah, o družbenem upravljanju v zadružah, o investicijskih skladih, o potrebi pravočasnega kontrahiranja med zadružami in proizvajalcem, o problemih državnih posestev in njihovih nalogah itd. S statističnimi podatki je razčlenil zadržanost kmetijskega zadružništva v okraju, prikazal stanje v posameznih občinali ter nakazal, v katerih krajih je zadružništvo bolje in v katerih manj razširjeno. Splošni podatki govore o tem, da je naš okraj glede števila včlanjenih kmetov v zadružah pod splošnim slovenskim povprečjem. Končno je ponadal tov. Petek tudi svojo oceno za takšno stanje, pri čemer je nakazal tudi predloge za hitrejši razvoj kmetijstva in zadružništva na osnovi pravilne socialistične orientacije. Posebej je tov. obdelal vprašanje potrebnega kadra in politične pomoči naši vasi, da bi kar najbolj angažirali vse naše ljudi in organizacije v smislu kolektivne, socialistične zavesti naših kmetov, kar naj bi koristilo vse naši družbi, posredno pa tudi njim samim.

Na ozko odmerjenem prostoru ne moremo obširnejše navajati vseh izvajanj referenta, bomo pa se v naših naslednjih številkah še povrnilji na nekatere teh vprašanj.

KREPITEV SPLOŠNIH KMETIJSKIH ZADRUG

V razpravi so priporočali, da je treba nekaterim zadružam vrnilti zavajanje s tem, da jih pomagamo predvsem ekonomsko krepiti (znižanje primanjkljajev, sposobni in posredni uslužbenci itd.), v splošnem planu pa da je treba v nekem smislu spremeniči odnos do kmetijskega zadružništva ter do kmetijstva vsebine, saj je treba v sedanji situaciji kmetijstvo vsaj enako vrednotiti z industrijo. V razpravi so bili nadalje nakanani še mnogi tehniki problemi naše vasi in zadružništva, predvsem glede potrebnih mer za odstranitev negativnih pojavov, ki zavirajo večjo kmetijsko proizvodnjo (vprašanja investicijskih kreditov, delo zadružnih upravnih odborov, odkup pridelkov, razpon med odkupnimi in prodajnimi cenami, boljše sortiranje in pakiranje sadjev, povečanje izvoza, intenzivnejše delo pospeševalnih odborov ter njihovih kompetenc in sredstev, združevanje parcel, pravočasno sklepanje pogodb, kontrahiranje itd.).

Predsednik OLO tov. Albin Dujc je v svojem govoru zajel dokaj ključnih vprašanj glede povečanja kmetijske proizvodnje in krepitve zadružnega sektorja, za kar so tu na Primorskem zelo ugodni pogoji. — O nepravilni orientaciji nekaterih naših predelov je dejal:

»Ko smo se v jugoslovanskem merilu orientirali na kapitalno izgradnjo, kar je bilo nujno za naš razvoj, če smo se hoteli otresti zunanjega ekonomskega in političnega vpliva, smo morali povsod prevzeti takšno orientacijo. Zdi se mi pa, da smo na vasi e preveč zapostavljali razvoj kmetijstva na korist in-

dustriji. Vse je namreč razpravljal o tem, kako bi gradili objekte, industrija je bila osnovni predmet obravnavanju. Včasih je bilo to upravičeno, vendar bi, po mojem, moralna na vasi ostati osnova orientacija, ki bi bila usmerjena na napredek kmetijstva. Tudi poslednje čase imamo še vedno v nekaterih naših občinskih vodstvih orientacijo na industrijo. Ne mislim, da je to napačno v predelih, ki imajo pogoje za to, premalo pa je usmerjanja za povečanje kmetijske proizvodnje, več bi se morali posvetiti zadružništvu vsaj v občinah, ki so izrazitega kmetijskega značaja. To je osnovno vprašanje našega političnega in oblastvenega vodstva.«

Naslednja vprašanja tovariša Dujca so bila posvečena vodstvu naših kmetijskih zadruž, dviganju kulturne ravni kmečkega prebivalstva, umestnosti ustvarjanja velikih ali manjših zadruž itd. Zaradi do sedanjih izkušenj bi bolj priporočal manjše zadruže, ki so uspele povezati večje število kmečkih proizvajalcev v zadruze, dočim so se večje na škodo tega vprašanja boj posvečale podjetniški dejavnosti, trgovini, prekupčevanju, meštarjenju itd. Pri velikih zadružah je bilo manj stikov z zadružniki in manj vplivljanja nanje glede tega, kako naj svojo proizvodnjo povečajo in kako bi jim zadruža pri tem pomagala. Manjša zadruža pa bolje ve, kakšna krmila, stroje itd. kmet potrebuje, kako veliki morajo biti hlevi, kakšen naj bo silos, kakšna je krajevna specifičnost proizvodnje in morda bo takšna zadruža tudi bolje in vesteve vodila rodovniško evidenco.

CLANI ZADRUG MORAO IMETI PREDNOST PRED NECLANI!

»Med hude napake v našem kmetijskem zadružništvu je šteti to, da zadruge ponekod poslujejo z vsemi kmeti enako, t. j. enako z zadružniki kot z nezadružniki, pri čemer so seveda tisti kmetje, ki nimajo interesa za vstop v zadružo, razumljivo še bolj upravičeni, da ne postanejo zadružniki! Mi vemo, da so še ljudje, ki ne bi šli v zadružo, če tega ne bodo njemu narekovali njegovi računi. Zadruge se morajo tedaj odločiti, kako bodo poslovale z zadružniki in kako z nezadružniki. Jaz sem, da je treba preskrbeti n. pr. umetna gnojila tudi nezadružnikom, vendar bi morali imeti zadružniki prvenstveno pravico načine, razen tega pa tudi po ugodnejši ceni. Enako velja za odkupe. Mi vemo, da bo v bodoče vse poslovanje v kmetijstvu šlo skozi zadruge in prav je, če bodo zadruge vodile nasproti zadružnikom eno politiko, do nezadružnikov pa drugo. To je tudi docela razumljivo.«

(Eden izmed prejšnjih diskutantov je nujnost razlikovanja zadružnikov od nezadružnikov takole označil: »Zadružnik nosi soodgovornost pri upravljanju in sploh za stanje zadruge; zadružnik sodeluje pri upravljanju zadruge — nezadružnik pa marsiče uživa vse iste pravice, kakor zadružnik, uživa vse

enake praktične koristi, kjer je to v zvezi s zadružnim proizvodnimi sredstvi itd., pa ne sodeluje pri upravljanju zadruze in kar je še važnejše, ne nosi nikakršne soodgovornosti za upravljanje in stanje zadruze, hkrati pa v mnogih primerih celo zavestno vleče voz napredka nazaj).

H koncu je zavzel tov. Duje tudi svoje stališče glede postavljencem vprašanja o perspektivah ostankevščine sistema, kjer so pač pogoj za to. Ta sistem bo lahko uspešen bodisi v okviru zadružnega bodisi v okviru individualnega sistema, v vsakem primeru pa se bo povečala proizvodnja le, če se bo zadružna brigala za moderna proizvajalna sredstva, ki jih bo dajala v uporabo svojim članom.

OSNOVNI ZAKLJUČKI PLENUMA SZDL

Ob koncu plodne razprave o merah za povečanje kmetijske proizvodnje, dv. g zadružništa in krepitve



Takole gospodari burja

tev socialističnih elementov na vasi si je predsednik OO SZDL, tov. Albert Jakopič — Kajtimir strnil vse koristne misli, ki so bile iznešene v razpravi, pri čemer je dodal še vrsto svojih priporočil, nakar je predlagal plenumu, da sprejme na osnovi vsega povedanega nekaj važnih okvirnih sklepov, ki so jih načrtoči soglasno odobrili.

V svojem izvajaju je tov. Jakopič med drugim pokazal na pomembne uspehe dosedanjega zadružnega politike na vasi, ki so bili s podporo družbe (politika regresov, kreditiranja itd.) doseženi, dočim je bila po drugi strani vseeno orientacija za razvijanje kmečke proizvodnje, posebno v okviru zadruž, dokaj pomanjkljiva, ker so tudi politične organizacije na terenu predvsem osvajljevale pot razvijanja socialističnih odnosov preko zadružnega. Vasi je treba temeljito pričakovati celotno perspektivo razvoja našega gospodarstva nasprotno temu, v tem okviru v bodoče pričakovati naloge našega kmetijstva in pa naše splošne gospodarske cilje, katerih dosega bo koristna tudi za kmete same. Kmetu je treba raz-

ložiti, kje so slabosti in kje so vzroki, da si še ne more nabaviti vsega, kar bi potreval. S tem v zvezi je treba kmetom jašno povedati, da bo imela nova preorientacija našega gospodarstva tudi določen odraz v strukturi njegove potrošnje. Kmetom danes še ne moremo nuditi dovolj cementa, opeke itd., ne more graditi vodnjakov, greznic, hlevov itd. Preorientacija v gospodarstvu pomeni za kmečke proizvajalce možnost, nakupa vseh tistih sredstev, ki jih danes ne more dobiti. Na vasi je treba razložiti tudi pomen odločb, po katerih bo kmetijska zadružna opravljala celotne odkupe.

KMETU JE TREBA ODKRITO PRIKAZATI PERSPEKTIVO V OKVIRU CELOTNEGA NASEGA GOSPODARSTVA

Ce bodo kmetu odkrito prikazane perspektive, se bo tudi s svojimi rezervnimi sredstvi raje vključeval v skupne nabave in gradnje

TRGOVSKA MREZA IN KMETIJSTVO — NA ENO PRODAJALNO SADJA IN ZELENJAVA — 3.500 POTROŠNIKOV!

Predsednik Trgovinske zbornice okraja Koper tov. Marcel Rožanc je v drugem delu razprave govoril v okrajnem merilu o trgovski mreži za promet s kmetijskimi pridelki, o kadrovski politiki in o družbeni kontroli v zvezi z živili.

Karakteristično za trgovsko mrežo v našem okraju je to, da je stanje trgovske mreže na splošno nezadovoljivo, kar vzbuja pri potrošnikih upravičene kritike. Na prekrbljenost tržišča nima namreč nobenega posebnega vpliva nekaj od kupnih grosističnih podjetij, ki jim je glavna naloga izvoz. Med značilnimi statističnimi podatki, ki jih je navajal tov. Rožanc, je prav gotovo zelo izrazit podatek, po katerem je konec leta 1954 avgušča prišlo na področju nove občine Koper na eno prodajalno sadja in zelenjava kar 7000 prebivalcev! Izbližen podatek v okrajnem merilu kaže, da pride na eno prodajalno (prodajno mesto) sadja in zelenjava povprečno po 3500 potrošnikov. Jasno je, da ob takšnem stanju preskrbe prebivalstva s sadjem in zelenjavom postaja to skrajno pereče vprašanje. O tem je Trgovinska zbornica mnogo razpravljala, vendar bo treba pred ozdravljenjem razmer rešiti mnoge osnovne probleme, kakor so: otvarjanje novih prodajal, graditev skladis, nabava prevoznih sredstev itd., kajti prepremjenost naših trgovin je tako slaba, kakor trgovska mreža sama. Premalo je tudi kvalificiranih kadrov, kar prihaja močno do izraza posebno pri otvarjanju novih trgovin, ki bi bile nujno potrebne.

GROSISTI NAJ OSKRBUJEJO TUDI DOMACI TRG!

Vsekakor bo treba realizirati sklep konference predstavnikov občin v koprskem okraju, ki jo je sklicala naša Trgovinska zbornica dne 30. IX. t. l. v sporazumu z okrajno inšpekcijo tržišča. Med drugim je bilo takrat sklenjeno:

a) obstoječi grosisti naj se zadožijo, da preskrbujejo prodajalne na drobno z artikli, ki jih ni na področju njihove dejavnosti (ozimica),

b) večje grosistično podjetje v okraju, ki sodeluje v preskrbovanju Ljubljane s sadjem in zelenjavom, naj bi po določenem dogovoru spotoma oskrbovalo tudi večja središča našega okraja ob tej poti (Sežana, Postojna),

c) grosisti naj preskrbujejo vse kraje v našem okraju enakomerno z določenimi sadeži (limonami, pomarančami in podobno).

Obstoječim grosistom v okraju je treba znova predočiti te dolžnosti. V ta namen naj bi že sedaj (za prihodnjo sezono) sklenili okvirne pogodbe za dobavo blaga z zastopniki neposrednih kmetijskih, proizvajalcev, t. j. s kmetijskimi zadružnami.

Tov. Rožanc je nakazal koristno možnost za ustanovitev še enega grosističnega podjetja, ki naj bi prevzelo skrb za plasiranje tukajnjih pridelkov na tržišča v notranjosti države. S posredniškimi dohodki naj bi to podjetje krilo izgube, ki bi jih imejo s prodajo na drobno v domačem okraju.

Poleg potrebnih planiranih prevoznih sredstev in graditve skladis bi si moral zagotoviti tudi dober in strokovno neoporoden kader v vrtnarskih gospodarstvih. Drugi predlog tov. Rožanca gre za tem, da naj bi občinski ljudski odbori ustanovili primerno število prodajal sadja in zelenjava na pavšal. Pavšalistom je treba omogočiti neposredno nakupovanje pridelkov od proizvajalcev.

Glede kadrovskih politike je v našem okraju stanje slednje:

Spošno družbeni sektor ima 61% kvalificiranega, 35% polkvalificiranega in 4% nekvalificiranega kadra;

(Nadaljevanje na 10. strani)



Zivinoreja ima vse pogoje za razvoj

Univ. prof. dr. SRECKO BRODAR:

Ledenodobni človek v Slovenskem Primorju

ODKRITJE NOVE PALEOLITSKE POSTAJE V KAMNOLOMU PRI CRNEM KALU

V kamnolomu podjetja Slovenija ceste nad Crnim kalom je na spomlad letošnjega leta miniranje toliko napredovalo, da se je pri vrhu visoke kamnolomove stene nenadoma pojavit globok ilovnat žep, iz katerega so izpadle z drugim materialom vred tudi kosti raznih živalskih vrst. V sporazumu z ravnateljem Okrajnega muzeja v Kopru tov. Smoletom E. izvršena strokovna ogleda najdišča in kosti dne 13. junija in 14. oktobra t. l. sta doganal, da gre za kosti živali, ki so živele v ledeni dobi in so nekatere od njih, kot n. pr. jamski medved, že tedaj izumre. Gleda na važnost, da gre za lovski plen ledenodobnega človeka, je dozorel sklep, da se najdiše sistematično preišče. Okrajni muzej je že takoj po prvih najdah ukrenil vse potrebno, da se je najdiše zaščitilo in miniranje v tem delu kamnoloma ustavilo.

Raziskavo najdišča je prevzel Institut za prazgodovino človeka na Univerzi v Ljubljani (predstojnik akademik univ. prof. dr. Srečko Brodar, asistent Instituta tovaris Osore in asistent arheološke sekcijsi SAZU v Ljubljani tovaris ing. Mitja Brodar). Sredstva za izkopavanje pa sta prispevala Okrajni muzej v Kopru, ki je v ta namen prejel od ljudske oblasti poseben kredit in Prazgodovinska sekacija geološkega Instituta SAZU v Ljubljani. Zahvalno je treba omeniti tudi podjetje Slovenija ceste — Gradilišče Crni kal (čef gradilišča tov. ing. Fatur), ki je raziskovalni ekipi omogočilo bivanje in prehrano v Crnem kalu in tudi sicer v vseh pogledih pomagal. Kolektivnemu sodelovanju vseh omenjenih se je posrečilo odkritje za prazgodovino slovenske zemlje in zlasti Slovenskega Primorja izredno važnih novih najdb.

Raziskovanje, ki se je pričelo dne 24. oktobra t. l., je moralo predvsem rešiti težavni problem načina izkopavanja. Do 15 m široki vložek z ilovnatimi in gruščastimi plasti se je pričel 2–3 m pod zgornjim robom nad 20 m visoke kamnolomove sene in je segal do 10 m globoko. Sele v njegovem spodnjem delu je bilo opaziti plast s številnimi kostnimi ostanki. Neizvesno je bilo, koliko dalec v apnenčevu steno segajo sedimenti. Ako bi bili preozki, bi bilo vsako izkopavanje v tako izpostavljeni višini nemogoče. K sreči se je po odstranitvi zgornjih skalnih skladov, ki je bila zelo težava, pokazalo, da gre za razmeroma tenek strop s sedimenti popolnoma zapolnjene jame, ki je bila vsaj do 3 m široka in se je rasprostirala od severozahoda proti jugovzhodu, v nadmorski višini okrog 300 m. Z napornim delom se je posrečilo ustvariti dva do tri metre široko polico v dolžini ca. 15 m, ki se je z izkopavanjem postopoma počabiljala. Pri hudi burji je bilo delo seveda zelo otežko, in je bila porebna skrajna previdnost.

Tako pod skalnim stropom je plasti odlomljenih skorij sige in stalaktitov, pomešana z rdečasto ilovico in ostrombrom gruščem dokazala, da gre dejansko za jamo. Sledove njenega nadaljevanja je opaziti tudi še v desnem delu kamnoloma, brez dvoma pa se nadaljuje vzporedno tik pod pobočjem hriba tudi še proti levi strani in je verjetno v zvezi z robom, ki ga opazimo spodaj ob cesti nekaj više od kamnoloma.

Za sledočo plastjo drobnega grušča, le malo pomešanega z rdečastorjavno ilovico, je v globini 3–4 m pod povrjem presenetila plast temnorjavno ilovice, vsebujoča kostne ostanke raznih vrst jelenov, srne in lisice. Najdba le dočlenih kostnih delov, posebna raztresenost in razbitost kosti je vzbujala sicer sum, da gre za nekdanjo navzočnost človeka, vendar kulturnih sledov v obliki kamenega orodja ali ognjišč v razmeroma kratkem jamskem odseku ni bilo mogoče zaslediti.

Tudi v naslednji drobnogruščasti plasti, pomešani z rdečastorjavno ilovico, je bilo ugotovljenih mnogo

kosti in zob raznih jelenov. Le zelo redki pa so bili živalski ostanki v slediči zamolko rjavkastordeči čisti ilovici, v katere so bili vloženi v spodnjem delu številni kosi debelega ostrombrega grušča. Ze v globini 5–6 m pod površino se je pojavila plast rumenkasi-zelenkaste čiste ilovice, ki je zopet vsebovala mnogoštevilne kostne odломke raznih ledenodobnih živali. Razen ostankov raznih jelenov, neke vrste konja pragoveda in jamske hijene naletimo tu prvič na jamskega medveda. Posebno važna pa je bila najdba koščka lesnega oglja, ki odločno opozorja na posez ledenodobnega človeka v jamo, čeprav kulturnih našid tudi tu ni bilo mogoče ugotoviti. V glavnem brez živalskih ostankov je bila navzdol slediča svetlordeča ilovica, ki postaja proti dnu temnejša in se zaključuje s progo sivkaste-zelenkaste čiste ilovice.

Kulturno nadvse pomembna pa je bila v globini 6–7 m pod površino ležeča debelogruščasta, s sivkasto-zelenkasto ilovico mešana, s sigo v izredno trd sprimek zlepjena plast. V njej je bilo raziresenih zelo mnogo kostnih odломkov jamskega medveda, mnogo zob, več spodnjih čeljusti, posamezne cevaste kosti, toda prav radka vretenca, rebra in kosti tac. Odkritih je bilo v zgornjem delu tudi nekaj zob jelenov. Drobce lesnega oglja, ki govorijo za nekdanjo navzočnost človeka, bo treba še mikroskopsko preiskati. Popolen dokaz, da so živalski ostanki resnično le preostanek lovskoga plena pa je vsekakor v globini 7 m pod površjem odkrita, iz temnosivega kremena izdelana, ročna konica trikotne oblike dolga 5, 6 cm, široka 3,8 cm in 1 cm debela. Siroki odbitek je po obeh stranskih robovih dobro retusiran, na

zgornji hrbitni strani pri dnu umejeno z odbitki stanjan, in na spodnji strani, kjer je bil odbit od kremlencevega jedra, z nabreklo večjo izbuhlinjo (čebulico) in izrazito, toda manjšo, ki pričata o jakem udarcu ob odbitku. Površina artefakta (umetnega izdelka) je patinirana, to je zaradi dolgotrajnega ležanja na nekdanji površini in kasneje v plasti nekoliko preperela in zato drugačne barve kot v nofranjosti. Ročna konica je eden načinljivejših tipov takoimenovane moustérienske kulturne stopnje, t. j. srednjega oddelka stare kamene dobe ali paleolitika. Te vrste kamegne orodja se je posluževal pravčlovek neandertalec. Plast, v kateri je bila ročna konica odkrita, pripada tedaj nejkasnejši prvemu sunku zadnje t. j. würmske poleđinitve in ji smemo prisoditi starost okrog 100.000 let. Z najdbo ročne konice je torej brezvonomo dokazano, da je v tej dobi živel in lovil (Nanaljevanje na 11. strani)



Jože Pohlen: detail reliefa »Istrsko ljudstvo v borbi za svobodo«

PRI NAS GOSTUJE KITAJSKO KLASIČNO GLEDALIŠČE

Te dni je prišlo k nam kitajsko klasično gledališče, v katerem nastopajo člani pekinške Opere in Narodnega umetniškega gledališča iz Lioniha. To je prvo gostovanje skupine kitajskih umetnikov pri nas. Klasično gledališče na Kitajskem ima več kot dvanajst stoletij dolgo tradicijo, njegova zibelka je bil Peking, ki je tudi sedaj središče rjegovega razvoja. Kitajsko gledališče je obiskalo naso državo po uspelih gostovanjih v raznih evropskih državah, med drugim v Franciji, Švicari, Belgiji, Angliji in na Finsku. Na tem gostovanju nastopajo kitajski umetniki z obsežnim repertoarjem, iz katerega bodo pričakali pri nas 6 klasičnih oper in dram, razne plesne točke in narodne pesmi. Prvo predstavo so že imeli v Beogradu, gostovali pa bodo še v Kreki, Sarajevu, Skopju, Zagrebu in Ljubljani.

UMRL JE HRVATSKI PESNIK TIN UJEVIĆ

Dne 12. novembra letos je umrl v Zagrebu po daljni bolezni v 65. letu starosti eden najbolj znanih in priznanih hrvatskih pesnikov Tin Ujević. Še pred kratkim je v Zagrebu izšla zbirka njegovih pesmi. Ujević je ustvarjal nad 40 let. Njegova dela so prevajali tudi v tujih jezikih in jih uvrščali v tujih enciklopedije. V kratkem času je to že četrta huda izguba, ki je prizadela ne le hrvatko, ampak vso jugoslovansko književnost in umetnost. Nedavno so umrli namreč še kritika in pisatelj Antun Barac in Mihovil Kombol ter slikar Tomislav Krizman.

Ljudsko prosvetno dejavnost je treba okrepliti

Izredni kongres SVOBOD in prosvetnih društev na Jesenicah je izvedel združitev obih več naše prosvetne dejavnosti. To ni majhen dogodek in veseli se ga vsak naš človek, ki razume osnovne črte našega boja za zgraditev socialistizma. Očitno je, da bo taka združena ljudska prosveta uspešnejše povezovala mestno z vasio in uspešnejše dvigala izobrazbo našega človeka, od katere zavisi v dobrini tudi naš napreddek v splošno. V prosvetnem društvu si delavec in kmet širita obzorje na najrazličnejše načine in se zaradi tega uspešno uveljavlja tudi kot proizvajalec. Če pomislimo na vse to, nam bo jasna tudi vloga prosvetne dejavnosti in jasno nam bo tudi, da nas čakajo še mnoge in tudi težke naloge.

Skoraj vsaka tovarna ima že svoje prosvetno društvo. Na vasi pa je precej drugače. V našem okraju imamo prosvetna društva le v večjih in gospodarsko-močnejših krajinah in v vasih. Vrzeli torej ne manjka in zaradi tega si pogostoma zavajamo vprašanje: Kako naj dvignemo ljudsko prosveto, kjer je šibka in v povojih? Na taka in po-

Galerija značajev, ki nam ostanejo neizbrisno v spominu

Charles Dickens: David Copperfield

zavzetost, ki jo seveda še v veliko večji meri vzbujajo pisateljev romani.

Poleg Williama Thackeraya štejejo Charlesa Dickensa za utemeljitelja angleškega romana. Dickens je živel v devetnajstem stoletju (1812–1870) in je bil glasnik tiste dobe, ko je sitemu angleškemu meščanstvu kraljevala dobra, skrbna mati – kraljica Viktorija. Charles je bil uradniški sin in si je moral zgodaj sam služiti svoj kruh. Toda, ko je zaslovel s pisanjem, si je pridobil s honorarji veliko premoženja. Bil je kot pisatelj zelo priljubljen. Poetiziral je življenje velike angleške družine, se s čudovitim žarom ogreval za malomeščansko filistrivo ter s toplo ljubeznijo objemal siromance in jih zagovarjal, ne da bi pri tem oboževal vladajoči družabni red. Usmiljenje in ljubezen mu je pomenila več kot socialna pravčnost. Bil je pravi ljudski pisatelj in je imel na družbo velik etični vpliv.

Vedrina in prostodušni humor oddlikuje njegove »Pickwickove«, »Ura mojstra Humphreya« in druge. Na pisateljevem neposrednem opazovanju življenja temelji tudi roman »David Copperfield«, ki ima sicer avtobiografske poteze, vendar ne v vsakdanjem pomenu besede Dickens ga sicer piše v prvi osebi in zato prihaja bolj do izraza njegove osebne življenjske izkušnje in misli, vendar je upodobil v »Davidu« ves London, ki ga je odlično poznal.

»David Copperfield« je eno tistih del, pri katerem težko govorimo »o kratki vsebini« ali »o povzetku vsebine«. Bogata pisateljeva fantazija je dosegljala svoj vrhunc v neverjetni širini obvladovanja situacij in značajev. In prav Copperfieldovo pripovedovanje temelji bolj kot na zgodbah sami na pravi galeriji izvirnega orisanih značajev, ki nam ostanejo neizbrisno v spominu. Naj vam jih predstavimo: DAVID — s trdnim voljom in pridnostjo se je pretokol skozi vse briddnosti, postal pisatelj in si ustvaril prijeten dom in udobno življenje. Njegova nežna, OCIM, razvajena DORA, ki ga je zgodaj umrila MATI in mrki, hudi onesrečila in plemenita AGNES, ki ga je dvignila. PEGGOTTY, tolsta, ganljivo dobra dekla; MICAWBER, genialni lahkomsilnež in optimist, pa še HEEP, rdečelasi zlobnež ter vrsta drugih. Razen tega prijetna šegavost in hudomušnost ter Dickensova bogata fantazija, ki drži zgodbo s primernim zapletanjem in razpletanjem v napetosti. V umetniškem pogledu vsekakor visoko vredno delo in ko ga bralec odloži bo bogatejši za močno doživetje.

Knjige je izdala Cankarjeva založba v Ljubljani v treh delih. Izdal je ponatis odličnega Zupančevega prevoda.

dobna vprašanja bi morali najti v vseh primerih jasne in prepričevalne odgovore. Če v kaki vasi ni društva, lahko to pomeni, da se ljudje nimajo kje sestaviti, lahko to pomeni, da se ljudje ne čutijo dovolj močne, da bi društvo sami vodili in zaradi posebnih prilik včasih niti ne čutijo potrebe, da bi ustancili prosvetno društvo (takih primerov pa ni mnogo!) V vseh treh primerih je potrebna pomagača in izkušen prosvetni delavec, ki bo tudi našel. Vprašanje sedeža prosvetnega društva ali kulturnega doma se lahko reši tudi s skromnimi sredstvi. Vsekakor bi bilo potrebno, da bi imeli občine točen pregled krajev in vasi, kjer ni primerih prostorov za sestajanje in postavka o investicijah za kulturne domove ne bi smela manjcati v nobenem letnem proračunu!

Včasih slišimo pripombe, da so finančna sredstva zelo omejena in da bi moral začeti tega prosvetna društva sama zbrati čim več sredstev. Take trditve so kajpak zgrešene, ker je meja finančnih možnosti zelo razumljiva. Če gre za zelo važne stvari v ljudski prosveti, sredstev ne bi smelo primanjkovati. Enako zgrešeno je, če mislimo, da se da vse rešiti z nekimi prostovoljnimi prispevki. Da, če je kje potrebno iznajdljivost, če kje obstajajo najrazličnejše možnosti tudi glede finančnih sredstev, velja to brez dvoma za ljudsko prosveto.

Vse naše Svobode in prosvetna društva stojijo zdaj pred vrsto organizacijskih nalog, ki jih morajo čim prej izpeljati. Če bomo lepo opravili občne zvore društev, bo uspela tudi okrajna skupščina. Torej je torej pohišteti, ker je zima in z njim najlepši čas za izobraževanje pred vratimi. V zvezi komun se nam nudijo nove možnosti in prosvetni delavci moramo zaradi tega izkoristiti vse možnosti, da še bolj okreplimo prosvetno dejavnost.

V. S.

Prejeli smo:

MLADA POTA, štev. 2

IZ VSEBINE — Proza: JOŠT GORAN: Hrošček, JOŽE HUDALES: Sence v jutru, ALA PEČE: UMIRANJE, VLADIMIR KAVČIČ: Dverišče v senci, NIKO BURNIK: Cesta. Poezija: IVAN SENIČAR, TONE LAZNIK, IVAN ZORAN.

Poročila, recenzije, razprave, razmišljanja, pogovori in beležke. Reciji so priloženi še likovni prispevki in naših umetnikov.

S posebnim proglašom poziva revijo mlade bralce, naj sodelujejo pri knjigi, ki jo bo napisala mladina vsega sveta, izdala pa založba Westminster Press v Philadelphia. Zaželeno je predvsem, da bi mladi ljudje pisali o dejavnosti mlade generacije Jugoslavije za boljše življenje in njene interese za mednarodno sporazumevanje. Uredništvo »Mladih potov« bo zbiralo prispevke pod naslovom »To je moja domovina« do 20. novembra 1955. Ameriška založba je tudi obljudila, da bodo vsi, ki sodelujejo pri natačaju, prejeli po en izvod tiskane knjige.

NAŠA SODOBNOST, štev. 9

Iz vsebine: PROZA — Alojz Rebulja: Lovorov grm, Katja Vodopivec: Zaščita osebnosti in družbe, Mira Miheličeva: Veverica ne more umrijeti, Ferdo Godina: »Delaj s čopičem!« POEZIJA — Lili Novy, Matej Bor, Jože Udovič, Ivan Seničar.

KNJIŽNE OCENE — Mitja Mejak (Ivo Zorman: Trije Borjanovi), Janez Zor (Saltikov-Ščedrin: Zgodovina mesta Glupova), F. Jakopin (Staroruski ep Slovo o polku Igoreve), GLASBA — Marijan Lipovsek: Nova slovenska glasbena monografija, LIKOVNA UMETNOST — Emilijan Cevc: »Pesnitev in resnice« Lojzeta Spacala II. FILM — France Brenk: O partizanski in sodobni tematiki v jugoslovanskem filmu.

PROBLEMI NAŠE DRUZBE — Lojze Ude: Pravna zaščita narodnosti pravic Slovencev in Hrvatov. RAZGLEDI — L. Č.: Tržaški dvomesečnik »Umana«, ZAPISKI — M. Kos: Deseti mednarodni kongres za zgodovinske znanosti v Rimu.

Z. L.

Uspel roditeljski sestanek v Sežani

Pravilna telesna in duševna vzgoja je dolžnost staršev

V Sežani smo imeli pretekli teden prvi roditeljski sestanek, ki se ga je udeležilo nad 50 očetov in mater šoloobveznih otrok. Na sestanku je imela učiteljica Grmekova referat o prehodu obrezskrbnega igranja doma v šolske klopi.

ZAČETEK OBVEZNEGA ŠOLANJA — VELIKA SPREMENJAVA V OTROKOVEM ŽIVLJENJU

Ta prehod bi moral biti za otroka vesel dogodek in ne vzgojno stršilo, ki ga uporabljajo starši, češ, v šoli ti bodo že posvetili! Otroku, ki začne hoditi v šolo, ni lahko. Potezni mora črto pod dotedanjim brezskrbnim življenjem in igrami. Šola pomeni nov svet, nekaj resnega. Naravno je, da potrebuje otrok takrat več opore in razumevanja pri starših. S tem, da je začel hoditi v šolo, ga tudi ne bi smeli kruto iztrgati iz dotedanjega otroškega življenja, pri novih začetnih težavah pa mu moramo pomagati, da ne obupa.

Predvsem moramo otroku prizgojiti smisel za red. Torbico s knjigami, zveski in drugimi šolskimi potrebščinami naj vedno spravlja na isto mesto. Čeprav so naša stanovanja tesna in skromna, bomo vendar z malo dobre volje in truda našli kotiček za otroka, kjer bo mirno pisal svoje naloge in kjer bo hranil svoje šolske stvari, pa tudi igrače. Ne pozabimo, da smo dolžni ustvariti otroku prijetno okolje. Ne smemo ga vznemirjati s svojimi težavami in nerazpoloženjem, z ostrimi besedami, ki včasih padajo v družini. Če imamo doma delo, ne smemo poditi otroka na cesto, razložimo mu raje, da mora biti miren ali pa naj nam pomaga. Sicer se bo navadili potepanja in ga ne bo nikoli doma pred večerom.

LJUBO DOMA, KDOR GA IMA!

Tako pravi naš pregovor. In če to velja za odrasle, velja še v toliko večji meri za otroke.

Kdor ima otroke, se mora tudi zavedati, da je njegova dolžnost skrbeti za zdrav otrokov razvoj. Z vsestransko pravilno vzgojo morata vzgajati oče in mati otroka v marljivega in poštenega člena socialistične družbe. To je velika odgovornost, ki se je moralo zavedati starši. Pravilen razvoj pa je možen samo v urejenem in prijetnem domu.

»ZAKAJ? ODKOD? KJE?« OTROKU MORAMO POVEDATI RESNICO, ČE HOČEMO, DA NAM BO ZAUPAL

Po petem letu starosti je otrok vedno bolj radoveden. Vse ga zanima. Ali naj otroku odgovorimo na

vsa vprašanja in kako? Otroku ne bi smeli ostati dolžni odgovora in največkrat prav pri tem grešimo. Ni redek primer, da starši otroka grobo zavrnejo, češ, kaj te to briša, to ni za otroke, nimam časa, in sploh, daj mi! Včasih vpraša otrok tako, da spravi mater ali očeta v zadrgo. Takrat se, žal, zatečejo starši navadno k laži in se ne zavedajo, da so napravili slabo uslugo otroku in sami sebi. Kaj si bo mislil otrok, ko bo zvedel resnico nekje za oglom? Zato odgovarjamona otrokom vprašanja odkrito, vendar v skladu z otrokovo starostjo in dejavnostjo. Vse mu bomo razložili pozneje, postopoma, ko bo otrok naš odgovor že razumel. Včasih se nas otrok ne upa spraševati nekaterih stvari, čeprav ga mučijo dvomi. Ali naj mirno čakamo, da bo otrok dorastel v pubertetnika ali mladega človeka, ne da bi se mu skušali približati? To gotovo ne bi bilo prav. Če je otrok plah, je dolžnost staršev, da sami napeljejo pogovor, ki bo otroku pojasnil stvari, ki ga mučijo. Navsezadnje gre tudi za zaupanje, ki si ga morajo pridobiti starši.

Posvetimo otrokom čim več časa. Kadarkoli utegnemo, jih povabimo na skupen sprehod. Z njimi razpravljamo tudi pri delu, na polju in doma. Bodimo prijazni in potprežljivi. Pomagajmo jim. Odmerimo otroku čas za učenje in čas za igro. Prav tako pa mora naša skrb veljati pravilni prehrani.

DISKUSIJA O KONKRETNIH PROBLEMIH

V diskusiji po referatu tov. Grmekove so starši osvetlili nekatere negativne pojave na šoli. Šlo je predvsem za tretji razred. Nekateri

učenici v tem razredu so zelo nemirni in čez mero razposajeni. Potru ne sledijo, izmisljujejo si nelepe šale. Za učiteljico je bilo to vedenje uganka vse do dneva roditeljskega sestanka. Ta dan so namreč izkuhtali nekaj, kar je dalo mislit tako učiteljici kot staršem, obenem pa je ta prizor pojasnil, odkod pretiran nemir, razposajenost in odsotnost pri pouku. Starši so se prav gotovo strinjali s tov. učiteljico Bregantovo, ki je priporočila staršem večjo skrb za moralno vzgojo pri teh otrocih.

Poseben problem je bilo tudi vprašanje obiska kinopredstav. Pri tem je težko najti ustrezeno rešitev. Šola sicer to upošteva pri redu iz vedenja, toda kako naj oceni starše, ki otrokom dovolijo pretiran obisk kina in to še večernih predstav? Uprava šole tudi lahko pomaga tako, da otrokom ne prodaja vstopnic. To bi bilo vsekakor treba poostrosti in izvajati dosledno. Isti problem je pri zabavah, obisku goštinstv itd. Pri vsem tem je šola brez moči, če ji starši ne pomagajo.

Ob takih in podobnih vprašanjih se je diskusija nujno dotaknila vprašanja povezave šole z domom. Starši ne bi smeli nikoli zmanjševati učiteljev ugled in odobravati nekaj, kar so v šoli prepovedali.

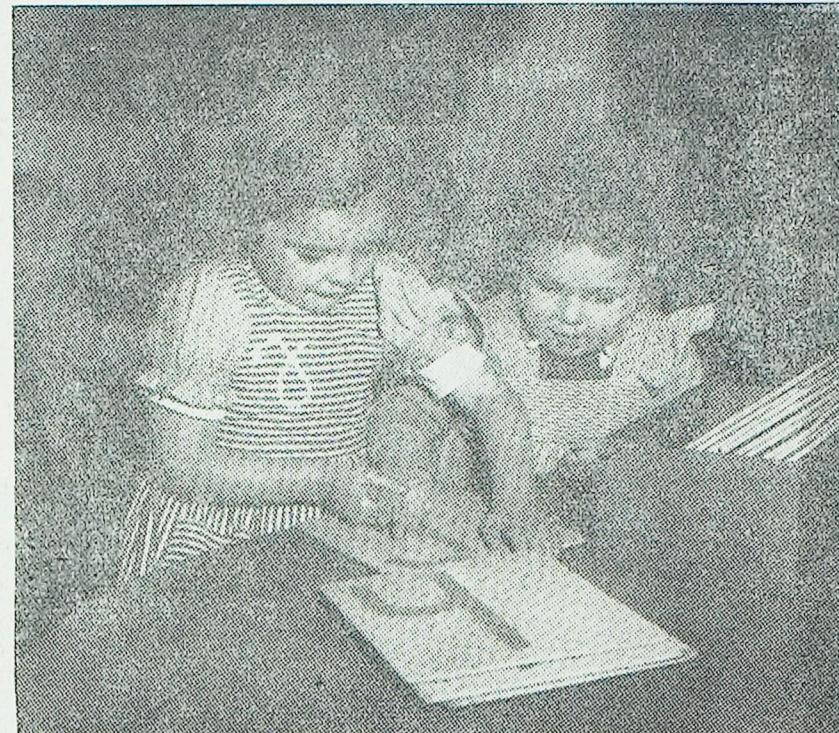
V splošnem lahko rečemo, da je prvi roditeljski sestanek v Sežani dobro uspel. Žal pa se ga niso udeležili starši okoliških vasi, ki so prav tako zainteresirani pri vzgojnih problemih.

Morda bi bilo dobro, če bi za prihodnji sestanek pripravili vsaj kratek pregled uspeha in problemov za vsak posamezen razred. S tem bi brez dvoma sprožili še živahnje d'iskusijo.

— por



V šoli sicer pazljivo poslušajo, kdo pa ve, če so z mislimi res pri tistem, kar razlagajo učitelji



V Franciji imajo vzgojne šole, ki jih je ustanovila znana pedagoginja in velika prijateljica otrok Maria Montessori. V teh šolah učijo otroke po posebnih vzgojnih in učnih metodah, brez knjig. Na sliki vidimo, kako učijo pisati majhne otroke. Večja deklica uči svojo majhno tovarisko (štiri in pol leta) pisana črk, tako da z njenim prstkom sledi po nalepljeni črki. »Dotikati se črk, to je začetna mišična vaja za dobro pisanje. Čutni spomin bo pozneje pomagal vidnemu,« je rekla

Maria Montessori

NAŠA KUHINJA

ZIMSKE JEDI
S KISLIM ZELJEM

SARMA:

1 in pol kg kislega zelja (ena in pol glave srednje velikosti), 1 4 kg govejega mesa in 1/4 kg svinjskega, 8 dkg čebule, 20 dkg riža, 1 jajce (lahko tudi brez), 2 dkg sladke paprike, sol, poper, 6 dkg masti, 6 dkg moke, voda.

Meso drobno zrežemo ali zmešljemo, sesekljamo čebulo, jo preprážimo na masti ali slanini, dodamo meso, jajce, sol, poper, riž, vse dobro zmešamo. Pripravljeni nadev zavijamo po eno veliko zlico v zeljne liste, ki jim odrežemo debelo rebro. Potem preostale liste položimo na dno kozice in nanje lepo naložimo zavito sarmo, zalijemo z vodo in kuhamo. Ko je n pol kuhanega, zalijemo s prežganjem, ki smo ga pripravili iz masti, moke in sesekljane čebule. Nato kuhamo, dokler ni mehko, toda ne mešemo, le od časa do časa potresemo kozico. Ce nimamo kislih zeljnatih glav, si pomagamo s sladkimi. V tem primeru liste

poparimo in v njih zavijemo mesni nadev, na dno kozice pa potožimo sesekljano kislo zelje, na katerega položimo vrsto zavitih sarm. Nadaljnji postopek je ravno tak kot prej.

Priprava sarme traja 2 do 2 in pol ure.

KISLO ZELJE PO LISKU:

1 in pol kg kisleg zelja, 3 4 kg prekajenega mesa, 10 dkg prekajene slanine (seskljane), sol, rdeča paprika, voda.

Meso operemo in zrežemo na koščke. Slanino preprážimo, mast, ki jo dobimo, damo v lonc, v katerega nalagamo 1 vrsto kislega zelja, potem vrsio slanine in mesa, potem zopezimo zelje itd. Na koncu vse pokrijemo z zeljem in nalijemo toliko vode, da je pokrito. Kuhamo pokrito brez mešanja, le včasih potresemo. Ko je kuhan, pretremo v večjo skledo in obložimo s kuhanim krompirjem ali žganci iz bele moke.

Priprava traja 2 ure.

Johnny in začetek vseh stvari

Nenadoma se je spomnil: kakšen je bil pravzaprav njen začetek? — Prejšnji teden je psica Louisa dobila mlade. Bilo jih je sedem. Dan prej jih še ni bilo nikjer, kar na lepem pa so ležali v košari, ki jo je mama obložila s staro živo ipni — živo! Oni pa so moral nekega dne začeti. Nekega dne ga še ni bilo, drugi dan pa je bil že tu. To ga je presenetilo, tako da je zdirjal naravnost k mami.

»Kje sem bil, ko me še ni bilo tu?« Vprašanje je priletno iz njega kot zamašek iz steklenice.

Mama ga je začudeno pogledala: »Kaj bo hotel s tem vprašanjem?«

Johnny je postal nejevoljen. »Ko še nisem bil tukaj, kot mlađi psički. V ponedeljek jih še ni bilo, v torek pa so se valjali v košari. Kje so bili prej?«

Mama se je zašmejala: »Se še niso rodili.«

»Rodili?«

»Da.« je ponovila mama, »rodili. Vsako bitje se roditi. Tudi ti si se rodil in jaz.«

»Ne morem se spomniti, da bi se rodil,« je glasno mislil Johnny.

»Žato pa se jaz dobro spomnem. Kričal si, ličeca pa si imel čisto rdeča.«

»Zakaj sem kričal?«

»Verjetno ti ni bilo všeč, da si se rodil. Ne vem, zakaj. Mali piščančki se brez hrupa izključujejo iz lupine. Tudi psički lajajo, ko pridejo iz svoje matere.«

Johnny je bil presenečen: »Kaj sem tudi jaz prišel iz tebe?«

»Seveda,« je rekla mama, »morala sem delati marsikaj, ko si bil v meni. Jedla sem veliko hranljivih stvari, da bi bil velik in močan.«

Eno »zakaj« pelje brez dvoma v drugo in Johnny je čutil, da s tem še ni zadovoljen. Toda tokrat ni bilo »zakaj« ampak »kje.«

»Kje sem bil pri tebi?«

Mama se je pobovala po svojem okroglem trebušku. Za več mesecev se ji je zdelo, da se redi. »Prav tukaj,« je rekla, »imel si majhen prostor, samo zase.«

»To je nemogoče,« je pribil Johnny, »prevelik sem.«

»V začetku nisi bil. Nič večji nisi bil od najmanjšega cvetnega semena.«

»V začetku?« je vprašal Johnny.

»Da — ko si začel živeti.«

»Kje pa sem bil pred tem?«

»Vedno si bil v meni.«

»In predno si se ti rodila?«

»Tudi jaz sem bila nekoč drobno seme v moji materi in ona zopet v svoji, tako to gre nazaj do začetka nas vseh.«

»Razmisljaj bom samo o svojem začetku, ne o vseh,« je zaključil Johnny.

Johnny je napenjal svoje možgane. »Če sem bil tako majhen v tebi, kako sem postal potem večji?« je vprašal.

Mama se je zopet nasmehnila: »Ti si pametni deček. Johnny! Seveda je treba nekaj dodati, da se povzroči začetek. Vidis, oče povzroči rast kali v materi in zato tudi imamo bitja dveh src.«

»Toda kako... je začel Johnny.«

»Počakaj,« ga je ustavila mama. »zdaj ne sprašuj več. To bo še zvedel. Nekega dne, ko bo velik, bo srečal dekle, ki jo bo vzbudil in vse se bo začelo spet znova. Še nekaj ti bom povedala. Kmalu boš dobil nekoga, s katerim se boš lahko igral. V meni prav zdaj nastaja otroček, upajmo, da bo sestrica.«

Johnny je bil tako presenečen, da mu je padel kolač iz roke. »Pa več zagotovo, da bo sestrica?«

»Ne. Želiš lahko sicer, kar hočeš, veseliti pa se moraš tistega, kar dobiš.«

»Ali bo že jutri tukaj?«

Mama je zanikala z glavo. »Jutri še ne. Treba je veliko časa, preden je tako majhno bitje gotovo.«

»Pa si priprečana, da dobro delaš?« je zanimalo dečka.

»Oh, saj niti ne delam veliko: Jem, spim in sem srečna.«

Tako, zdaj je dovolj. Pojdil na dvorišče in se igral. Toliko si me spraševal, da potrebujem počitka.«

Johnny je odšel, da bi razmislil o vsem, kar je slišal. Majhna sestra, čeprav tudi brat, to bi bilo nekaj! Kako velika bo, ko se rodi? Ali se bo lahko vozila na njegovem trokolesu? Sel je v hišo, da bi tudi to vprašal mama. Toda mama je trdno spala in Johnny je po prstih odšel.

(Konec prihodnjic)

PROF. ING. JEGLIC:

Koper se zanima za nove parke

Koper, ponosen na svoje dragocene starine, gleda z zaupanjem tudi v svojo bodočnost. Volja po zdravem razvoju se očituje tudi v načrtih za ureditev mesta in okolice. V teh načrtih bo posebna skrb posvečena urbanistični hortikulturi, ki naj daje prebivalstvu zelo važno socialno pomoč z javnimi vrtovi in parki. Tako je upati, da bo Koper najbrž že kmalu doil n. pr. sodobno urejeno otroško igrišče, in sicer v prijaznem vrtrem okolju, ki bo nastalo na prostoru med Dijaskim domom in Casa de Belli. Dalje se predvideva že za bližnji čas boljši ureditev belvederskega sprehajališča, zlasti parkovnega prostora pri Okraju itd. Trenutno je pa najbolj aktualno vprašanje, ki se pojavlja glede parka pred hotelom Triglav.

Park na obali pred hotelom »Triglav« še nima tiste vsebine in oblike, kakršno zahteva ta dragocen prostor, ki je izločen iz zazidave tudi po novi regulaciji Kopra.

Se pred nekaj leti je bila ta površina docela zanemarjena in so jo udarniki vsaj za silo in začasno uredili za potrebe javnega parka. Danes je pa čas, da se to delo dopolni in da se tudi v značaju tega parka jasneje pokaže kulturno hotele današnjega Kopra.

Za kaj torej gre? Za takšno preureditev nasadov, da bo to vhodišče v Koper dobito prijaznejši obraz, da bo ta razmeroma majhna površina bolje izkorisčena in da bo ves park mikavnejši za domače prebivalstvo in turistične goste. Manj naj bo betona in več zelenine, manj šablonice in več prisrčnosti in predvsem naj bo več sproščnosti v zimzelenih gmotah dreve in grmovja, ki naj obdaja notranji parkovni prostor.

Sedaj vidimo v parku vse ciprese razvrščene togo v enakomernih razdaljah, kakor se to prilega n. pr. kakšni sadni plantaži (za te ciprese tudi ni prav, da so jim vse spodnje veje odrezali, bolje bi bilo, da so ostale z zelenjem lepo do tal običene). Te ciprese so bile semkaj vsajene menda pred 5 leti. Sedaj jih bo še mogoče uspešno presaditi odn. pregrupirati. Vse te ciprese namreč tudi po preureditemenem načrtu ostanejo v tem istem parku, treba jih je le pregrupirati ter ustvariti iz njih mestoma tudi kompaktnejše gmote zelenine. Tako bi se obenem prikriko, da so drevesa spodaj preveč gola, saj se bodo ob njih razkošatili še gosti nasadi zimzelenega grmovja (lemprike, Iovorja, lovorkovca in drugih). Naj torej ne bo strahu, da bi ob preurediti hotel kdo uničiti že obstoječe dreve!

Ostane na istem mestu v parku tudi vodni bazen. Toda njegova okolica bo intimnejše urejena in sploh bo vsa notranjost parka bogata z mikavnjimi motivi mediterranskega rastlinstva. Mnogo bo oblorovju rožmarina, lavandule in lepih cvetlic. Namesto parkovne trate, ki jo je v primorskem parku težko vzdrževati, se bo v osredju parka sprostirala gosta preprogna iz pritlikavij trajnic (n. pr. timijan, v njem gnezda Henchera, blazinastih spomladanskih cvetlic itd.).

Na bazenu ne bo več videti pustega betona, obdajale ga bodo ploče prirodno lomljene kamne in v tem kotičku bo vzaslo nešteto ljubeznivih rastlin, ki so drage vsakemu prirodoljubu in jih bodo ljudje lahko ob bližu opazovali. Bazen z že dano lokacijo se bo torej po preureditemenem načrtu uveljavljaj kot važen estetski motiv v celotni kompoziciji parka, za katero je bistveno, da prav razmestimo dreve in grmovje. Dreve, ki je ogrodje parka, bo dalo skupaj z gostimi nasadi zimzelenega grmovja živahn razčlenjen-

no obliko vsej notranjščini parka. Predvsem so torej za podobo parka važne konture teh zelenih gmot. Ob tej priliki je treba pripomniti, da so za naš park zelo zaželeni dovoljni gosti obrobeni nasadi, ki bodo varovali notranjost proti neprijetnostim z bližnje ceste. Saj je ta park v celoti še majhen, povezel se bo pa pozneje v zeleni pas na Bonifiki. Tudi sedanje otroško igrišče bo z novo ureditvijo le pridobilo na veljavi.

Vsa preureditev računa s tem, da bodo stroški čim manjši. Park pa mora intenzivne služiti svojemu namenu! Stroški bodo razmeroma zares majhni in sreča je tudi v tem, da je komunalna občina Koper ravno sedaj dobila med svoje strokovne sodelavce vrtinarskega mojstra, ki temeljito obvlada izvedbo takega parkovnega dela.

Mislim, da je nujno treba najprej urediti ravno ta park ob morju, ki je vsem zelo na očeh, in s tem dati dober primer še za druge hortikulture ureditve. Z delom je pa treba začeti takoj, da bo uspeh očiten že spomladni.

Kmetijsko-gospodarske šole

Vprašanje strokovne izobrazbe kmečke mladine je povsod eno tistih vprašanj, ki zaskrbljujejo gospodarstvenike in starše. O tem je razpravljaj na svoji seji tudi občinski župski odbor koprsko občino. Sklep razprave je bil, da se v Dekanih, Marezigah in Šmarjah, ki so nekaka središča svojih okolišev, ustanovijo kmetijsko-gospodarske šole. Te šole bodo dveletne in bodo v njih pridobivali strokovno izobrazbo mladi kmečki fantje. Pouk na teh šolah bi trajal od 15. novembra do 15. aprila.

Ustanovitev teh šol bodo gotovo z veseljem pozdravili vsi ljudje po vseh. Starši, vzgojitelji, množične organizacije in drugi naj bi vplivali na mladino, da bi v čimvečjem številu obiskovala te šole, ki jih ima takoreč pred nosom. Kot je v zadnjih desetih letih napredovala industrija, tako je potrebno, da napreduje tudi kmetijstvo. Zastarejemu obdelovanju zemlje je odzvonilo. Kdo ne bo znal dobro uporabljati vseh pridobitev znanosti v kmetijstvu, bo postal zadaj in ga bo razvoj prehitel.

Prebivalce vasi, kjer so bili zadnje čase izvoljeni krajevni odbori, bo razveseliла vest, da so na isti seji sprejeli odlok, ki določa, da bodo krajevni uradi, lahko izdajali razna potrdila in dovoljenja, ne da bi

se bilo treba na to obračati na občinski urad v Kopru, čeprav spada izdajanje takih dovoljenj v njegovo pristojnost.

Na isti seji so sprejeli odlok o občinskih dokladah, ki bodo formirane na osnovi odmere davka za tekoče leto. Občinsko doklado bodo pobirali samo za drugo polletje in jo bodo morali davkopalčevalci popraviti do 15. decembra tega leta. Ta sredstva bodo uporabili za izboljšanje kmetijstva ter komunalnih in zdravstvenih naprav na podeželu.

Zakaj 47 milijonov din izgube na narodnem dohodku?

Z Goriškega pišejo, da je bilo v prvih šestih mesecih tekočega leta 557 nezgod pri delu zaradi neupoštevanja higieniko-tehničnih predpisov. Od teh nezgod je bil en smrtni primer, 79 pa je bilo težjih telesnih poškodb. Te nezreče so povzročile narodnemu dohodku manj kot 47 milijonov dinarjev izgube. Praktično povedano je to 14.000 delovnih dni.

Ceprav so sindikalne podružnice, delavski svet in upravni odbori posvetili vprašanju zaščite zaposlenih delavcev precej pozornosti, vendar izgleda, da še premalo. V bodo bodo morali vsi organi družbenega

Urbanistični načrt ter pretekla in polpretekla zgodovina na Koprskem

Ves obalni pas od Ankaranu do Lucije pri Portorožu je s svojimi mesteci in vasmi kot pisan zgodovinski mozaik. Za urbanista, esteta, turista, zgodovinarja, pa tudi preprostega človeka je v tem mozaiku še veliko neurejenega. Ceprav je bilo v letih po osvoboditvi nekaj napravljenega, ostaja še vedno ogromno dela. Pretekla in polpretekla zgodovina govorita skoraj na vsakem koraku. Dolga desetletja se roka arhitekta ali zidarja ni dotaknila podirajočih se hiš v Kopru, ki je med občinskimi mesti nekako zrcalo neurejenosti in natlačenosti. Pri taki zanemarjenosti je na hitro res težko kaj dobrega napraviti in urediti. To je delo več desetletij.

Urbanisti imajo pri sestavljanju načrtov velike težave. Za Koper sam takega načrta ni bilo, zato ga šele izdelujejo. Urbanisti imajo velike težave, ker prav zaradi neobstoječega urbanističnega načrta ne morejo ugrediti nekaterim prosilcem, ki bi radi gradili. Tako niso letos mogli začeti z gradnjo nove slovenske gimnazije, čeprav so bila potrebna denarna sredstva zagotovljena. Telesnogovorno društvo »Partizan« ima že dve leti pripravljen načrt za gradnjo novega doma, pa še ne ve, kje bo dom lahko gradilo. Podjetje »Globus« prav tako čaka na določitev prostora za gradnjo nove kinodvorane.

Pri sestavljanju urbanističnega načrta morajo urbanisti upoštevati vrsto vprašanj. Treba je gledati, da nove stavbe ne zakrijejo starih zgodovinskih zgradb, ki so v vsakem starem mestu velika privlačnost za turiste in zgodovinarje. Ni lahko določiti prostor za nove gradnje v tako natlačenem mestu kot je Koper. Veliko je število hiš, ki jih ne bo mogoče adaptirati. S prušenjem teh bodo dobili nove površine za gradnjo stanovanj. Na drugi strani pa je v Kopru več starih zgodovin

sko važnih poslopij, ki bodo morala ostati. V mestu so tudi precejšnje površine vrtov, kjer posamezniki že od nekdaj pridelujejo zelenjavjo za potrebe trga. Nekateri zavzemajo precejšnje površine. V te vrtove turisti nimajo vstopa, ker so ograjeni z visokimi zidovi. Moreče bi kazalo take nešokusne, da ne rečemo trdnjavske zidove podreti in vrtove ograditi z lepijim estetskim mrežami, ki bi vredno tako dobro branile vstop nepoklicanim, oziroma bi le prišlo na svoj račun. Tudi mesto samo s svojimi številnimi ozkimi ulicami bi potem zadihalo.

Strokovnjaki pravijo, da bodo nekatere detajle urbanističnega načrta lahko v kratkem pripravili, tako da ne bo ovir za gradnjo nekaterih nujnih del, ki jih zaradi še ne izdelanega urbanističnega načrta še niso mogli začeti.

Manj težav pri izdelavi urbanističnega načrta bo v okolici Kopra, kjer gradijo stanovanjsko naselje. Tu je zemljišče prosto in nezazidan.

Za Izolo urbanistični načrt je obstoja, ki ima nekatere pomankljivosti, katere pa ne povzročajo posebnih težav. V Strunjanu, Portorožu in v Piranu bo v bodočnosti nastalo veliko slovensko turistično središče. Letošnja turistična sezona je pokazala, da je zmožljivost obstoječih turističnih obratov v Portorožu vse premahtna in bo treba misliti na gradnjo novih. Sedajno cesto, ki pelje skozi Portorož in Piran, bo treba premetiti. Do sedaj še ne veda, kdo bo šla nova cesta. To zavira gradnjo novih turističnih objektov, ker zanje ne morejo izdelati načrtov, dokler ne bo znana lokacija nove ceste. V Portorožu in okolici bodo imeli urbanisti velike dela, vendar bodo v kratkem izdelali nekatere detajle urbanističnega načrta.

Z izdelavo urbanističnega načrta za ves obalni pas od Ankaranu do Lucije pri Portorožu in njegovo praktično izvedbo bo ta lepi košček slovenske obale dobil tisto urejeno sklo — zgodovinsko in estetsko — ki bo obiskovalcem prikazovalo nekdanje in sedanje življjenje.

Planinska koča na Slavniku

Vse ljubitelje planinarstva bo razvesilila vest, da gradnja planinske koče na Slavniku dobro napreduje. Slavnik je najbližja planinska postojanka, ki pride v poštev za vse tiste turiste, ki niso navajeni daljših in napornih gorskih tur. Nova planinska koča, ki bo stala pod vrhom Slavnika v višini 100 metrov nad morjem, bo imela štiri sobe s 300 ležišči. Predvidevajo, da bodo kotoko dokončno opremili do začetka prihodnje turistične sezone.

VICENTE BLASCO IBÁÑEZ

28

MOČVIRJE SMRTI

CAÑAS Y BARRO

čila in se z njim poročila... Premalo jo pozna. Prepričan je lahko o tem, da bi se prej, ko bi se vdala svojim sovražnikom, raje ubila. Vse, kar ima, je po zakonu njena last, in to bo ohranila. Da bi se poročila? Za vse na svetu ne! Vse se da še poravriti!

Ljubimca sta po tem kratkem prepiru zaradi nesrečne igre narave, ki se je na njuno škodo z njima pojgrala v času, ko sta živila bolj kot kdajkoli srečna in mirna, se naprej živila kot doslej, kot bi se ničesar ne bilo zgodilo. Pologoma sta se kar privadila novemu stanju ter se celo izogibala omembu tega zadržka z nedolčnim upanjem v nekaj neprizakanega, kar bi bilo zmožno rešiti ju iz zadreg.

Toda Nelletta, čeprav je bila v svojih odnosih z ljubimcem silno oprežna, je vendar neprestano vrtala po svojih možganh in iskala neko sredstvo, da bi na kak način le zadržila v sebi tisto novo življenje, ki je preteče grozilo njenemu potrebu po bogastvu.

Teta, kateri je Nelletta vse to zaupala, ji je prestrašena nasvetovala vsa mogoča učinkovita zdravila. Spominjala se je medsebojnih zaupnih pogovorov stark iz Palmara, ki so tožile nad toliko rodovitnostjo, ki je večala že itak veliko revščino družin v vasi. Zaradi teh nasvetov je odhajala v Ruzafa in Valencio in se zaupala mazačkom, ki so sloveli v revnih socialnih plasteh. Domov se je vračala s prečudnimi zdravili, ki so jih sestavljale same zoprne zmesi.

Tako je Tonét ponoc večkrat našel na ženinem telesu smrdeče maže, v katerih je gostilničarka polagala svoje upanje, ali obliže iz gozdnih trav, ki so v njunih ljubzenih razširjale rezek vonj po čarovnjku.

Cas pa je tekel in vsi poskusili so bili zmanj. Obupana Nelletta si je postala svesta svoje nemoči in ničnosti vseh poskusov. Novo bitje se je je bilo oprijelo kot s kremlji, tako je modrovala teta, in vse Nellettino prizadevanje, da bi tega bitja znebila, je bilo zmanj.

Nočni pogovori so postajali vedno bolj vznemirljivi. Zdela se je, kot bi Canamel oživel in se maščeval tako, da ju je sprl med seboj.

Nelletta je jokaia in obloževala Tonéta svoje nesreče. On

je bil kriv in zaradi njegove krivde bo odslej nesrečna. In ko je bila vsa besna zaradi svojega stanja in trudna od besed, s katerimi ga je žalila, je jezno pogledala na trebuh, ki je dobival vsako noč pošastnejše oblike, osvobojen od pritiska, pod katerim je bil ves dan, da bi preseplil ljudi. Zenska je z divjim besom sovražila bitje, ki je utripalo v notranjosti. S pestjo se je divje bila po trebuhu, kot bi ga hotela zmečkati v toplem zavetju.

Tudi Tonéta se je polastil Nellettin počep, zato je sestreljil tisto bitje, ki je prinašalo nesrečo, in s strahom je mislil na izgubo tistega dela sreče, ki ga je smatral že za svojega. Nelletti je nasvetoval vse poskuse, ki jih je mimo grede ujel med pogovori ribičev. Bili so to odurni poskusi, prava nasilja nad naravo. Ze ob sami misli nanje so se človeku ježili lasje, ali pa so bila to le snešna združila. Toda Nellettina življenska sila se je iz vsega tega norčevala. Njeno telo, navidez nežne narave, je bilo močno in je brez vsakršnih motenj vršilo najbolj vzvišeno človeško poslanstvo. Vsi nezdravi poskusi niso mogli ustaviti njene rodotnosti.

Minevali so meseci in Nelletta se je moralata zateči k skrajnemu sredstvom ter se podvreči neverjetnemu mučenju, da je vaščanom zakrila svoje stanje. Zjutraj si je opasala steznik na tako strašen način, da je še Tonéta plašil.

Včasih, ko so ji moči popuščale, je popustila trakovste steznika ljubimcu in s surovo krenjno govorila:

— Stisni... stisni... — Pri tem si je do krvi grizla ustnice, da bi zadržala krik bolečine.

Tonét je stiskal, na čelu pa se mu je nabiral mrzel pot. Ves prestrašen zaradi Nellettine močne volje je požiral solze.

Da se je lahko prikazala v gostilno sveža, lepa in brezkrbna kakor vedno, se je lepotičila in uporabljala vse dišave in cenena kozmetična sredstva, da bi njen obraz ne izdal njenega stanja.

Sammaruca, ki je vohala okrog hiše, kot kak lovski pes, je kradoma pogledovala v gostilno, ko je šla mimo; slutila je, da nekaj ni v redu. Ostale žene v vasi so s posebnim občutkom, ki je lasten ženskemu spolu, neposredno spoznale, kaj se je v ženski dogajalo.

Praznik v Šmarjah

Prav rad sem se odzval vabilu, naj si ogledam priprave za svečano otvoritev elektro-radio mehanike »ERMA« v Šmarjah, ki bo v nedeljo.

Za človeka, ki ni iz teh krajev, je že na prijetni vijugasti cesti od Kopra proti Šmarjam v tem letnem času presenetljivo, da more spoma opazovati na travniku vrsto veselih koscev. Tudi ob prihodu v novo tovarno doživi človek samo veselje: z vso ljubeznijo in zavestjo kar mrgole ljudje, ki hočejo do nedelje, do svečane otvoritve, narediti poslopje in njeno notranjost kar se da lepšo, čistejšo in okusnejšo, zadne napeljave instalacij itd. Vzlic pripravam pa vendarle mala tovarna dejansko obratuje že, kakor bi rekel, s polno paro, saj bo nedeljska otvoritev pravzaprav bolj mejnik, ko bo tovarna dejansko res popolnoma gotova in urejena.

Ko sem sedel v hladni direktorjevi sobici — peč je pesodil montažne mu oddelku, kot pravi, bolje je, da njega zebe kot pridna dekleta — in

Anton

V nedeljo je bil prvi roditeljski sestanek ob veliki udeležbi staršev šolobveznih otrok. Otroci vseh razredov so izvedli kratek kulturni spored, ki je obsegal recitacije, deklamacije, pevske točke in kratek prizorček. Starši so bl zelo zadovoljni, ker so se prepričali, da se njihovi otroci dobro učijo.

Upraviteljica šole je podala referat o družinski vzgoji, ki so ga starši z velikim zahajanjem poslušali in odobravali. Sledila je krajsa razprava. Bila sta navzoča tudi šolska nadzornika Vidmar in Valentinič iz Kopra.

Prihodnji mesec bodo roditeljski sestanki po razredih, da bodo starši dobili vpogled, kako njihovi otroci napredujejo v šoli.

poslušal njegovo pripovedovanje o nastanku, ureditvi, zmogljivosti in v resnici lepi bodočnosti te nove tovarne radijskih delov, aparatorov, gospodinjskih električnih aparatorov itd., me je v nasprotju z mnogimi drugimi podobnimi primeri, veruje mi, najbolj prevzel droben, droben podatek, pa sila zanimiv in — če hočete — tudi zelo poučen za vse kolektive, ki si grade novo tovarno: gre za začetek tovarne, ki je resa svojevrsten. V svojem prvem obdobju je tovarna začela s skromno produkcijo kar v prostorih Zadružnega doma. Vse dotele, dokler si ni s svojo producijo »prislužila« večino sredstev za novo sodebno in lepo urejeno tovarniško poslopje, ki so si ga zgradili na hribčku s prekrasnim razgledom na bližnjo okolico in morje. Drugod pa marsikje zahtevajo in pravijo: hočemo denar, zgradite nam tovarniško poslopje, pa se bomo šli tovarno.

Vsa partizanska vas Šmarje je, rekel bi, zanjubljena v to pomembno pridobitev svojega kraja. Otroci, odrasli in stari ljudje, vsi izgovarjajo s posebno ljubeznijo besedico »tovarna«. To ljubezen pa tudi dejansko izkazujejo novemu podjetju na vse mogoče načine, saj so s požrtvovalnostjo vložili v gradnjo novega tovarniškega poslopja veliko prostovoljnega dela, tako, da so tudi s tem stroški gradnje manjši.

Sedaj pa še nekaj podatkov v prav tako zgoščeni obliki. V kakršni mi jih je pripovedoval direktor tovarne Šorli Rorman-Jstok:

Začeli so letos marca, prvega oktobra pa so se že vselili v novo tovarniško poslopje. Medtem so se v Zadružnem domu pripravljali za serijsko proizvodnjo. V tej tovarni je našlo kruh 120 ljudi, prihodnje leto jih bo nad 200. Pravijo, da bodo prihodnje leto dali na trg približno 10 tisoč radijskih sprejemnikov in prav toliko gospodinjskih električnih aparatorov, medtem ko bodo izdelali nad

150 tisoč kosov raznih radijskih delov, ki jih sedaj še uvažamo. Cenijo, da bo njihova proizvodnja vredna nad milijardo dinarjev (!), vrednost proizvodnje na enega zaposlenega je ogromna. Zraven naštetih predmetov bodo izdelovali namreč vrtljne kondenzatorje, razne tipke, trimere itd. Gospodinje pa bodo prav gotovo najbolj navdušene nad ličenimi sesaleci za prahl in praktičnimi ščetkami za čiščenje parketa.

Še in še bi mogel našteti o stvareh, ki sem jih videl in so me tako prevzele v tej tovarni, vendar, bolje je tako, oglejte si sami. Otvoritev tovarne bo v nedeljo, 27. t. m. ob desetih dopoldne, na katero vabi delovni kolektiv in prebivalci Šmarj. Še to naj povem, da si bodo po svečani otvoritvi in slavnostni akademiji dali duška svojemu veselju v vseh prostorih Zadružnega doma.

—jo

Piranski cicibani postanejo pionirji

Praznik 29. novembra bo še prav posebej praznik za piranske cicibane, kajti sprejeti bodo v pionirske organizacije. Vsega jih je 167 (147 slovenske narodnosti, 20 pa italijanske), ki si bodo prvič zavezali pionirska ruto in nadali titovko na glavo.

Prvi pionirski odred v Piranu se bo imenoval po tov. Albertu Jakopiču-Kajtimaru, sekretarju OK ZK Koprjske skupnosti komun, starem primorskem borcu. Piranski pionirji upajo, da jih bo ob tej slovesnosti obiskal in da bi v njihovi sredi prebil kako urico.

Svečan sprejem v pionirske organizacije bo združen s proslavo Dneva republike, po proslavi pa bo sprejem pri predsedniku občine tov. Davorinu Ferligoju, hkrati pa bodo pionirji s skromno čajanko zaključili svojo slovesnost.

S seje sveta za notranje zadeve

Okrepiti bo treba tudi gasilsko organizacijo

Minuli teden je imel svojo sejo tudi Svet za notranje zadeve pri OLO. Razpravljal je o gasilski organizaciji in varnostni požarni službi v našem okraju.

Znana stvar je, da je gasilstvo v našem okraju, zlasti pa na Sežanskem in Koprskem, daleč pod slovenskim povprečjem. Za to so objektivni vzroki: italijanska okupacija je popolnoma spodrezala vsa ko društveno dejavnost na Primorskem in kajpada tudi gasilsko. Po osvoboditvi je bilo veliko storjenega za napredek te vrste družbeni dejavnosti, vendar se v našem predelu ne moremo preveč pohvaliti. V kolikor smo uspeli tudi ustavoviti PGD, imajo ta premalo članov, da bi lahko uspešno delovala. Nekatera društva tudi nimajo potrebne opreme, ki je tudi sicer na splošno pereč problem.

Problem je tudi politična dejavnost društva. Kjer je le malo članov, tam skorajda ne moremo govoriti o njej, pa tudi v večjih družtvih je večkrat v vprašanju političnosti. Tudi gasilska organizacija je nedeljiv del našč družbenih skupnosti in bi morala po svojih močeh pomagati pri graditvi socialistizma.

Res je, po drugi strani, da se druge politične organizacije in zlasti SZDL premalo zanimajo za probleme gasilstva in za politično delo v gasilskih družtvih. Prav tako bi morali vsi pomagati društvom, da bi se vanje vključevali novi člani, predvsem pa naraščaj iz vrst mladih.

Razen PGD sta v okraju tudi dva poklicna gasilska voda, ki bilda zlasti nad premoženjem skupnosti — nad tovarnami, žagami, gozdovi itd.

Svet je obravnaval tudi stanje požarne varnosti po podjetjih in tudi sicer. Ugotovil je, da je ta zelo pomanjkljiva. Prav tako še ni v redu dimnikarska služba — ne za-

radi dimnikarjev, marveč zaradi ljudi na koprskem področju posebno, ker ti smatrajo, da ni potrebno omestati dimnikov. Dimnikarji so nekaj takih bili prisiljeni prijaviti sodniku za prekrške, ki pa doslej še ni postopal.

Svet je sprejel vrsto umestnih in koristnih sklepov, ki bodo prav gotovo pozitivno vplivali na razvoj gasilstva v našem okraju.

Povečana kmetijska proizvodnja zavisi od razvijanja socialističnih odnosov na vasi

(Nadaljevanje s 4. strani)

zadružni sektor pa ima v svoji trgovski mreži 46% kvalificiranega, 50% polkvalificiranega in 4% nekvalificiranega kadra (po nepopolnih podatkih). Takšno stanje je trenutno razmeroma zadovoljivo, vsekakor pa bo prav to vprašanje postaleno zelo pereče, ko bomo pričeli ustavljati nujno potrebne nove prodajalne.

POTROSNISKI SVETI NAJ POMAGAJO UREDITI TRGOVINO PO ZELJAH VSEH PREBIVALCEV!

O družbeni kontroli v zvezi z živili, se pravi o volitvah potrošniških svetov, je tov. Rožanc navedel, da so storjeni vsi potrebni koraki in priporočila glede čimprejšnje realizacije te institucije. Na posebnem sestanku vodilnega osebja iz trgovine, ki ga je organiziral 5. XI. Trgovinska zbornica, so bili sprejeti pozitivni sklepi v tem smislu, da bo trgovska mreža po vseh svojih močeh forisirala ustanovitev potrošniških svetov.

V razpravi o teh vprašanjih je bilo izrečeno dokaj konkretnih napak v naši trgovski mreži, hkrati pa tudi predlogov za izboljšanje razmer. O teh problemih pa bomo v našem listu še pisali.

s. š.

Občinski ljudski odbor Sežana

Občinski komite ZKS Sežana

Občinski odbor SZDL Sežana

Občinski odbor ZB NOV Sežana

Občinski sindikalni svet Sežana

čestitajo k



Dnevnu republike

vsem prebivalcem občine Sežana

Občinski ljudski odbor

Občinski komite ZKS

Občinski odbor SZDL

Občinski odbor ZB NOB

KOPER

čestitajo vsem občanom k Dnevnu republike in jim želijo mnogo uspehov pri delu za skupno korist in napredek!

Okrajni ljudski odbor

Okrajni komite ZKS

Okrajni odbor SZDL KOPER

čestitajo vsemu prebivalstvu ob velikem prazniku jugoslovanskih narodov - 29. NOVEMBRU

SLOVENSKA VELJAVKA

Kaj je s tabelo Primorske nogometne podzveze?

Naš idrijski sodelavec nam je poslal zanimiv dopis, ki ga objavljamemo v izvlečku.

Po osvoboditvi smo v Idriji dosegli na telesno vzgojnem področju lepe uspehe tudi v republiškem merilu. Iz fizkulturnega društva, ki smo ga ustanovili takoj po osvoboditvi, sta se pozneje formirala TVD Partizan in Rudar. Ceprav je Idrija drugo največje mesto na Primorskem, niso uspehi Rudarja v zadnjih letih na odgovarjajoči visini. Res je sicer, da so smučarji dosegli nekaj uspehov in da imajo ugodne pogoje za razvoj, vendar je precej nazadovača lahka atletika, ki

NEDELJSKI NOGOMETNI DOGORODKI

Na čast Dneva republike je nogometni Klub Izola organiziral sindikalni nogometni turnir, za katerega se je prijavilo 8 moštov. V prvem kolu so dosegli naslednje rezultate: kombinirano moštvo Izole — Trgovski sindikat 13:3, Mehano-tehnika — Arrigoni 7:1. Postaja Ljudske milice — Trgovsko podjetje Jadranka 4:1 in Občinski LO — Ampelea 7:0.

S A H SOVJETSKI VELEMOJSTER V KOPRU

Po zaključku mednarodnega šahovskega turnirja v Zagrebu bodo sovjetski velemojstri Smislov, Gel'ler in Bondarevski obiskali Slovenijo, kjer bodo odigrali več simul tank. Kakor smo obveščeni, bodo obiskali tudi Koper.

*
V nedeljo je bil v Portorožu mednarodni pokalni turnir piranske občine, ki so se ga udeležili šahisti Pirana, Portoroža in Sečovelj. Pokal je osvojilo moštvo Pirana, ki je nabralo 12 in pol točk, na drugem mestu je Portorož z deset in pol točkami, na tretjem pa Sečovelje s sedmimi točkami. Turnir so organizirali na čast Dneva republike. Pokal si bo priborilo v trajno last moštvo, ki bo zmagalo trikrat zapored.

Prijetno srečanje

V soboto smo imeli koprski dijaki športno srečanje z dijaki Pomorske srednje šole iz Pirana. Imeli smo v gostih 110 Pirančanov in smo z njimi preživel prijeten dan. Tekme so se v glavnem zaključile z zmago Koprčanov, saj smo pomorsčake premagali v odbokki (3:0), nogometu (5:1) in šahu (10:9), oni pa so bili močnejši v košarki, kjer so zmagali s 51:36. Zvečer smo imeli skupno družabno prireditev.

Za srečanje gre povala predvsem mladinskega odboru gimnazije, ki je, kakor vse kaže, začel letos z novim elanom, saj je imel že pred dvema tednoma podobno srečanje z dijaki VI. drž. gimnazije iz Ljubljane, močno pa je razvil kulturno in politično delovanje. Dijaki višjih razredov pripravljajo francosko komedijo »Srečne dneve«, svezano akademijo ob desetletnici šole, koncert pevskega zborja, skupaj z drugimi srednješolci prireditve v počastitev 29. novembra in Prešernovo proslavo. Ustanovili smo tudi markstični krožek in Mladinsko ljudsko univerzo.

Za mnogo tega gre zasluga predvsem predsedniku organizacije, tovarišu Elerju, pa tudi drugim članom odbora, zlasti osmošolcem.

—k

Ljubiteljem harmonike!

Obveščamo vas, da je v založbi revije »Borec« izšla pesmarica »Partizanske koračnice za harmoniko«. Obsega 26 najlepših partizanskih pesmi in jo lahko naročite po 200 din za izvod pri Upravi revije »Borec«, Ljubljana, Erjavčeva 16, p. p. 195 — tek. račun 60-KB-1-Z-1195.

Šport utrujuje pijateljstvo

Prejšnji mesec je Višja gimnazija v Novi Gorici prejela povabilo Slovenske gimnazije iz Gorice (Italija) za prijateljska tekmovanja v nogometu, odbojki, šahu in košarki. Novogoričani so se vabilu takoj odzvali. Sporočili so kolegom, da pridejo, čim dobijo propustnice za male obmejni promet. Ker pa še niso dobili propustnic, bodo prišli slovenski gimnaziji iz Italije v Novo Gorico, kjer bodo odigrali z domačimi nogometno tekmo.

To srečanje bo vsekakor utrdilo prijateljske vezi s slovenskimi dijakiki v stari Gorici, ki jih je krivina meja odrezala od matične države.

D. S.

RADIO KOPER

NEDELJA, 27.: 8.15 Nedeljski mozaik slov. narodnih pesmi; 8.40 Za naše kmetovalec; 9.00 Ritmično panoptikum; 9.30 Mladinski tehnik; 13.45 Glasba po željah; 15.00 Naši kraji in ljudje: Perspektive divaške občine; 15.30 Nedeljski promocijski koncert; 16.40 Kulturno-prosvetni obzornik; 21.00 Popularni simfonični koncert; 23.40 Glasba za lahko noč.

DRZAVNO PRVENSTVO V HOKEJU NA KOTALKAH

Nepričakovani poraz Goričanov

V četrtjem kolu državnega prvenstva v hokeju na kotalkih je moštvo Nove Gorice nepričakovano izgubilo srečanje s Cementom v Pušči z 1:3. Tako je borba za prvo mesto med Novo Gorico in Puščem postala zanimivejša, saj ima tudi Cement vsaj teoretične možnosti, da prekriža račune prvemu ali drugemu.

V srečanju med Puščem in Viktorjem Lencem iz Reke so Puščani zabeležili ne preveč prepričljivo zma-

go 10:6. Vse kaže, da se Viktor Lenac počasi rešuje krize in da z njim v prihodnje ne bo več mogoče računati kot z moštvom, ki drugim le izboljšuje razliko v golih.

Po četrtjem kolu je tabela državnega prvenstva v hokeju na kotalkah naslednja:

Pulj	4 3 0 1	41:21	6
Nova Gorica	4 3 0 1	27:17	6
Cement	4 2 0 2	28:19	4
Viktor Lenac	4 0 0 4	13:52	0

Ledenodobni človek v Slovenskem Primorju

(Nadaljevanje s 5. strani)
v Slovenskem Primorju okrog Crnega kala praočoveljek.

V sledči plasti srednjedobelega grušča so bili živalski ostanki zopet le zelo redki. Pač pa so se pomnožili v pod njim ležeči čisti ilovici. Tu je bilo poleg zob in spodnjih čeljustnic tudi več cevastih kosti jamskega medveda. Razmeroma dobro ohranjena lobanja je ležala v planti obrnjena s osnovnim delom navzgor. V bližini lobanja je bil odkrit sklepni del nadlaktnice, ki utegne pripadati okostju jamskega leva.

Omenjena plast je ležala na debelogruščasti sigo trdno in popolnoma zlepjeni plasti. Obenem z gruščem so se sprsteli mnogočtevilni zobje in kostni odlomki jamskega medveda. Mestoma je plast predstavljala pravi kostni sprimek. Zaradi izredne zasiganosti je bilo zelo težavno izluščiti posamezne zobe, medtem ko kostnih odlomkov brez okvar sploh ni bilo mogoče izločiti. V zgornjem delu te precej debele plasti je bilo odkritih tudi nekaj zob jelenov. Pomembna pa je tu najdba dveh kamnen, ki sta v eocenskem opnenu ležeči jami tuji. Vprašanje je, kako je zašel v jamo okrog dva kilograma težki kos rdečega apnenca kijaste oblike? Za vodni prenos ni bilo nobenih znakov in prvočno ležišče rdečega apnenca v bližnji okolici vsaj za sedaj ni znano. Prav tako tudi ni mogoče razložiti kaj bi zaneslo v jamo v neposredni bližini odkrito ploščico temnosive krementovine. Nehote je treba mislit na še precej starejši podosej, da ni bila prekopana, čeprav seg jamskega človeka. Plast v celoti je bila mestoma že načeta pod njo ležeča plast močno rdeče ilovice, med katero so zelo korodirani večji kosi grušča in mnogočtevilne, zaradi pritska stisnjene in precej preperete kosti jamskega medveda. Upravičena je domneva, da je bila ta plast odložena v zadnji (ričkovitarski) medledeni dobi, pred 120.000 leti.

Končno naj še omenimo, da kaže paleolitska postaja Crni kai glede kulturne pripadnosti in živilstva, ki to pripadnost spremi vse značilnosti, ki jih ima postaja ledene dobre človeka v jami Pod kalam pri Nabrežini (odkrita pred prvo svetovno vojno, raziskana leta 1926). Na celotnem slovenskem ozemlju se je z novim odkritjem pomnožilo število najdišč, ki pričajo, da je povsod pri nas v davnih preteklosti, pred mnogo deset leti desetiči leti živel in se boril za obstanek takojimenovani Jamski človek. Povečalo se je omrežje starokamenodobnih postaj, ki močno zanimajo ves mednarodni znanstveni svet.

POZIV

Ob otvoritvi razstave Zdravstvene in socialne dejavnosti v Slovenskem Primorju ob 10. obletnici osvoboditve dne 3. decembra 1955 v Kopru bo tudi zbor vseh partizanskih zdravnikov in ostalih partizanskih zdravstvenih delavcev, ki so za časa borbe delovali v Slovenskem Primorju. Zbor bo trajal dva dni, in sicer dne 3. in 4. decembra.

Ker odboru za razstavo ni uspelo, da bi dobil imena in naslove vseh partizanskih zdravnikov in ostalih sodelavcev pozivamo, da se tisti, ki niso dobili posebnega vabila, prijavijo do 1. decembra 1955 na naslov »Zavod za socialno zavarovanje v Kopru — odbor za razstavo«. Potne stroške bodo dobili povrnjene.

Odbor za razstavo

Kmetijska zadružna Koper

pozdravlja vse člane kmetijskih zadruž ter jim iskreno čestita ob Dnevu republike — 29. novembru!

OKRAJNI ZAVOD ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE V KOPRU
obvešča vsa podjetja in ustanove ter zavarovance, da so od ponedeljka 21. 11. 1954 dalje uvedeni pri tukajšnjem zavodu uradni dnevi za poslovanje s strankami in to vsak ponedeljek, sreda in petek od 10. do 13. ure.

OKRAJNA ZADRUZNA ZVEZA KOPER
vabi

Vse zadružnike, da si ogledajo

RAZSTAVO

kmetijskih strojev, orodja ter umetnih gnojil in zaščitnih sredstev, ki bo odprt v Kopru — na dvorišču mestne tržnice od 26.—30. novembra 1955

Na razstavi bodo sodelovali poleg Okrajne zadružne zveze iz Kopra, Zadržna podjetje »AGROTEHNIKA« iz Ljubljane in Tovarna kmetijskega orodja iz Batuj pri Gorici. Razstavljeni bodo najsdobnejši in pri nas še ne pokazani stroji domačne industrije.

Za časa razstave bodo izvajani praktični poizkusni s temi stroji in predvajani strokovni filmi.

Na razstavišču bodo interesenti lahko sklepali kupne pogodbe za izdelke, ki bodo prikazani na razstavi.

MAJ OGLASI

PO UGODNI CENI prodam dobro ohranjeno spalnico. Ogled vsak dan popoldne pri Novell Luciana, Hrvatini — Cerej 44/a.

SPREJMEM DOBRO ŽENSKO iz boljše družine, staro 50-60 let, doma iz koprskih okolic. Plača po dogovoru. Ponudbe poslati na upravo »Slovenskega Jadrana« pod »Stalno«.

MLADENIC, ki ima veselje do konj, star od 15 do 16 let, dobi stalno službo na kmetiji. Ponudbe poslati na upravo »Slovenskega Jadrana« pod »Zanesljiv«.

GIAN MIRA, vdova iz tolminške okolice, se naprosa, da pošlje svoj naslov na upravo »Slovenskega Jadrana«, Koper.

KLAVIRSKO harmoniko z 80 basi in dvemi registri znamke »Castel Fidardi-Vittoria« ugodno na prodaj. Poizve se v Kopru, Ribiška ulica štev. 5.

Sporočamo žalostno vest, da nas je nenadoma zapustil naš dobrí tovariši in zvesti delavec-komercialist

Franjo Dolinšek

Truplo pokojnega bo prepeljano v Ljubljano. Pogreb bo v petek dne 25. novembra v Ljubljani.

Zvestega tovariša in zglednega delavca bomo ohranili v trajnem spominu.

Uprava in delovni kolektiv Ladješčnice »Piran« v PIRANU

Sončni avtomobili prihodnosti

Po dolgem času se je danes posrečilo ljudem, da so »vpregrlik energijo, ki nam jo daje zastonj Sonce vsak dan. Pred kratkim so izdelali sončni avtomobil.

Ni prvič, da pišemo o sončni energiji. Zavzela je takšen obseg in obrnila nase tako pozornost, da ne moremo mimo, ne da bi o njej pisali. Okrog nje je bilo v zadnjem času vsaj toliko govorja, kot okrog atomske. Poznani francoski novinar Serge Gronssard je pred nedavnim napisal, da čeprav je izkorisčanje atomskih energij le logična evolucija iz današnjih razmer, bi izkorisčanje sončne energije predstavljalo pravo revolucijo v našem življenju. Samo Evropa bi z izkorisčanjem tiste majhne količine, ki prodrže skozi atmosfero, lahko imela 200-krat več energije kot sicer, ker daje izkorisčanje sončnih žarkov na zbirnih zrcalih dokaj visoko toplobo.

Predvsem dve stvari sta, ki najju s tem v zvezi omenim: avtomobil na sončni pogon, ki so ga izdelali v Ameriki, in sončni motor, ki ga je izdelal italijanski fizik Daniele Gasperini za neko kalifornijsko družbo.

Ko je leta 1935 namestil Gasperini v Libiji več hladin naprav, mu je prišel pod tistem neizkorisčenim soncem na misel motor, ki bi ga poganjali sončni žarki. To bi predstavljalo obenem tudi edino možnost za pridobivanje energije v ogromnih puščavskih predelih, edino gorivo, ki bi bilo prosti vseh davkov in bi se ne moglo niti izčrpati, niti po-kvariti.

Njegova zamisel je bila zasnovanata na močno realni podlagi, saj se je porodila fizička, ki se je ukvarjal predvsem s spremenjanjem oblik energije. Model avtomobila na sončni pogon, ki je prav gotovo prvi izdelek te vrste na svetu, so razsta-

vili na razstavi motorjev v Detroitu. Ta je imela namen, pokazati važnost Dieselovih motorjev v svetu. V posebnem oddelku, »Energija prihodnosti«, pa so bile razstavljeni različni novosti, med njimi najpomembnejši »Sunnobil« — avtomobil na sončni pogon. Model je dolg kakih 40 centimetrov in ima 12 fotoelektričnih celic, ki spremi-najo električno svetlobo v električno energijo, ta pa vrti kolesa, da avtomobilček premikajo.

Razstava sončnega modela je dala obiskovalcem možnost, da si zamislijo življenje in vse delo v bližnji prihodnosti. Avtomobil še nima praktične vrednosti, ker si še niso na jasnom, kako bodo avtomobil vozili ponoči. Mogče pa je, da se bo odvečna dnevna sončna energija akumulirala, ali pa da bodo avto-strade prihodnosti ponoči — prazne.



Benjamin Fauth je bil nekoč letalski pilot, v nevornih vojnih dneh je tvegal svoje življenje. Potem pa ga niso več potrebovali kot pilota in zdaj so mu dali odpustnico še v ameriški banki, kjer je bil zaposlen. Fauth je bil obupan, najej je športno letalo in zavozil v blagajniško okence mednarodnega letališča v Los Angelesu. Seveda je Fauth našel pri tem smrt in to je tudi želel. Na sliki komisija na letališču po nesreči

Oporoka strastnega kadilca

Holandci so splošno znani kot veliki ljubitelji tobaka. Pri njih imajo kmetje navadno, da ne merijo dolžino neke poti z miljamili ali kilometri, ampak kar s pipami. Tam dobite cigaret, ko prideš na obisk, ko se poslavljate, ko se srečate na ulici, skratka povsod, kjer človeka lahko vidite. Mnogi zaspijo zvečer s cigaretto v ustih, zjutraj pa morajo kaditi predno se umijejo. Že Diderot je napisal o Holandcih, da so »živi dimnik«, iz katerih se ne prestano kadi.

Neki strastni kadilec je napravil na svoji smrtni postelji kaj zanimivo oporoko: že davno pred smrtnjo je obogatelj in lahko uresničil svojo največjo željo: odpril je muzej najrazličnejših pip, od starih časov pa do najnovejših dni. Vsakomur, ki je njegov muzej obiskal, je napolnil ob odhodu žepe s tobakom. Dnevno je pokadil tudi do 150 gramov tobaka. Umrl je star 98 let in je v svojem življenju pokadil kakih 4380 kilogramov tobaka. Iz njega bi lahko napravili cigaretto, dolgo nal 16 kilometrov.

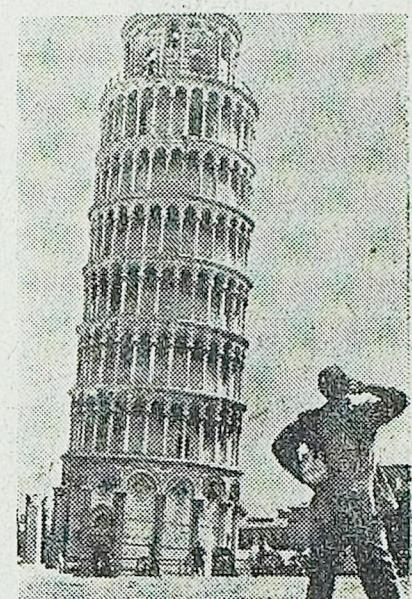
Njegov testament je bil kaj čuden. Hotel je, da povabijo na njegov pogreb vse kadilce iz mesta. Vsak naj bi dobil dve pipi in primerno količino tobaka. Ostali ljudje, ki bodo na pogreb prišli, naj

dobe vsako leto ob obletnici njebove smrti paket tobaka. Ves čas pogrebne ceremonije morajo pogrebcii kaditi. V krsto pa naj bi naložili nekaj paketov tobaka, pipo in vžigalice, da bodo pri roki, kajti ni se ne ve . . . Namesto zemlje, ki jo ljudje vržejo na pokojnikovo krsto, pa naj bi na njegovo otresli pepel iz svojih pip.

Zadnja volja Von Klaesa je bila strogo izpolnjena. Pogreb je bil ovit v oblak dima. Celo Gertrude, kuharica umrela, ki ni mogla nikoli prenatisi tobakovega dima, je na pogrebu kadila, ker ji je pokojni volil v oporoki precejšnje premoženje, a pod pogojem, da gre za pogrebom in da kadi . . .



Nemški ing. Friederich Koch je vzbudil veliko zanimanje v celi Italiji in tudi drugod, ko je sporočil, da je izdelal načrt, ki bo omogočil, da bo viseči stolp v Pisi še nadalje v svojem visečem položaju krasil mesto. Stolp se namreč že več let vztrajno, po nekaj milimetrov nagiba in obstoja nevarnost, da se nekega dne zruši. Mnogi so že predlagali, da bi stolp podrli in na novo zgradil na trdnejših temeljih, drugi so zopet predlagali, da bi se stolp izravnalo. Ti predlogi pa so zelo razburili prebivalce mesta Pi-



se, ker je stolp glavna zanimivost mesta ravno zaradi njegove viseče lege in privablja mnogo turistov. Ing. Koch misli stolp podpreti z oporniki, ki bodo težo stolpa prenesli na sredino njegovega temelja. S temi oporniki bo dosegel to, da ne bo sila, ki nagni stolp, večja od sile, ki ji bo nadaljnje nagibanje preprečila. Po njegovem načrtu bodo zvonovi v stolpu zopet zvonili. Ti zvonovi namreč že trideset let počivalo, ker so s zvonjenjem povzročili vibracijo stolpa in s tem nevarnost, da se prevrne . . .

SLIKA NA LEVI

Na sliki vidimo največjega kralja sveta, Največjega? Seveda, saj meri v višino 2 metra in 12 centimetrov. Imenuje se Charles Mutara Rudahigwa de Ruanda Urundi (Belgijski Kongo). Kralj spremlja njegova žena. Oba zdaj potujejo po Italiji, kjer vzbujata veliko pozornost.

Barbe Vane travi...

Prvi zračni napad

Zračni napadi niso postali znani šele z odkritjem letal, ampak so jih delali že veliko prej. Že pred več stoletji sta Avstrija in Benetke reševali neke sporne zadeve z vojno. Avstrijski vojaški inženir Franc Uhacius je predlagal, da napadejo Benetke iz zraka in sicer tako, da postavijo eksplozivne bombe na balone, napolnjene s toplim zrakom. Grebi bi ga poseben ogenj, ki bi gorel v škatli z balonom.

Predlog so najprej zavrnili, a ko je vmes posredoval sam cesar, so ga le izvedli. Uhacius je pripravil 100 balonov, 50 jih je postal prvi v boju. Odpeljali so jih na »nosilki letalk« Volkanok do Benetk, kjer so se baloni dvignili v zrak. Prvo bomba je spustil prvi bombarder na neko močno prometno ulico, kjer je povzročila strašno paniko. Poleg bomb so začeli padati na Benetke tudi goreči baloni, ki so vnenili hiče v mestu. Z bombardiranjem so dosegli svoj namen, a bi jih morali še ponavljati, da bi spravili Benečiane na kolena. Vendar pa so Uhacisov zavideni prepovali uporabo balonov in zato je Avstrija bitko izgubila.

NAJDALJSA BRZOJAVKA NA SVETU

Najdaljši telegram na svetu so poslali državljani Alabama (v ZDA) predsedniku Rooseveltu kot čestitko za rojstni dan leta 1934. Bil je 400 metrov dolg, podpisanih je bilo 41.000 oseb. Da so ga prenesli predsedniku ZDA so ga tipkali 19 ur na najmodernejšem telegrafskem aparatu Združenih držav. Stal je 321 dollarjev (kakih 200.000 din).

Na, pa imam hudiča! Mi je zabrusil upravitnik: »Ves kaj Vane, takih pa že ne boš streljal! Stopaš mačkom na rep, da mijavkajo, opraskan bi bil kmalu pa jaz. In še greš, pa se v svoji nepremišljenosti zameriš s svojim kritiziranjem, namesto da bi vse lepo pogladil in pohvalil. Veš kaj, kako bomo pa živel, če nam boš na ta način oglase odjedal? Se je zaradi tebe nad menoj razbesnel, sedel sem namreč, drugače bi bil nizko pod menoj odgovorni pri nekem podjetju: . . . in še se mi kdaj prikaže po oglas, vam bom že dal vraga! . . .« Jezen je že bil, jezen, naš upravitnik, zaupal mi je pa le: »Da ne boš preveč v skrbah, ti povem, da mož še ni dal za naš list nitil toliko, kolikor je za nohtom črnega.«

Dobro, sem si mislil, v tem primeru je itak vseeno. Kaj pa bi bilo, če bi moral jaz biti zaradi oglasa nekomu tihu, ali pa bi ne bil tihu in bi bil list potem zaradi me ne na taki izgubi? Seveda pa najbrž veste, da ni tudi oglasa čez celo stran v Jadranu, ki bi mu usta zamašili, če vem, da je u interesu skupnosti nekomu potreben za peti levite.

Na Škofijah se pritužujejo matere, da le slabo deluje jutranja in opoldanska dijaška avtobusna zvezza, v kolikor pa funkcioniра, ga pa zasedejo odrasli, dijaki pa ostanejo lepo v Kopru do večera ter s tem močno veselijo svoje starše, lahko v neredu delajo domače naloge in podobno. Zato bi bilo priporočljivo, da bi jim profesorji v šoli avtomatično popravili fajse in cveke, kot bi bilo priporočljivo, da

bi se kadilec avtobusno zvišale plače, ker imajo od nekadilev vsak mesec toliko in toliko manjše prejemke — odvisno pač od tega, koliko denarja s pomočjo tobaka spremeniijo v dim.

Ko sem že pri avtobusih, mdrat povедati, da v Ilirske Bistrici nikjer nimajo avtobusnega voznega reda in sem se zato zadnjič nasankal in sem moral prespati v Zmagi, ki me je pošteno zmagala in mi navratala žep — ne zato, ker bi bila v splošnem merilu kaj dražja od drugih prenočišč, pač pa zato, ker je bila nepredviden izdatek, za katerega še zdaj ne vem, kje in kako bi ga nadoknadil.

In ko sem še pri avtobusih, naj povem še to, da je za šoferje avtobusov, ki vozijo v Piran in iz Pirana, ena najlepših zabav, ko se morajo izogibati otrokom na najožjem delu ceste prav pred Piranom. Menida so starši tako lepo naučili svoje nadobudne potomce, da skačejo pred avtobusom čez cesto, da jim celo kažejo jezik in salutirajo ter uganjajo podobne akrobacije po cesti. Pravdo čudo, da se vse doslej še ni zgodiла kakšna nesreča.

Blizu Pirana pa je Izola in tam imajo neko restavracijo, ki se ji pravi Galeb. Slovi po neki posebnosti: iznašli so namreč pisavo, ki se precej razlikuje po pomenu od naše navadne. Uporabljajo jo na jedilnem listu ali ceniku. Tam na primer piše, da stane narezek 160 dinarjev, ko pa ga pojše, zahtevajo zanj 250 dinarjev. In ko se seveda siromak, ki je komaj spravil skupaj dovolj za zajedek, razjezi in vpraša brhko gostiteljico, zakaj taka

praksa, ona brž odzvrgoli: »So v kuhinji rekli takoo. Zoper kuhiči ta je nevidna in za steno ter se njo seveda človek ne more nič, kajti človek ne more in ne sme kar tako zameriti. Kaj se ve, morda drugič niti po taki ceni ne bi več dobil finega narezka, če bi zaradi zamete postal preveč znan.«

Neka žena iz Dolnjih Ležeč se je pritožila na občinski ljudski odbor v Divači, da je vodnjak pri njej doma postal pravo smetišče in strnišče in je prosila, naj bi zadevo nekako uredili. Občina je predmet odstopila v pristojno rešitev Higieniški postaji v Sežani. Od nje je žena v Ležečem takoj dobila odgovor:

Sežana, dne 14. XI. 1955
ZDRAVSTVENI DOM SEZANA

Higieniška postaja
St. 269/1-55

Predmet: Opomin za plačilo takse
V zvezi z Vašo prijavo, ki ste jo vložili na Občinskem ljudskem odboru v Divači, Vas naprošamo, da nam dostavite drž. takso v znesku din 180. — ter 95. — din lokalne takse.

V slučaju, da takso ne dostavite ostane prijava kot nerešena na tuk. higieniški postaji.

Smrt. fašizmu — svobodo narodu!

Zig:
Higieniška postaja Sežana
Sef higieniške postaje
sanitarni inšpektor
(Dr. Boris Cergolj)

Zanj Pavšič Maks, l. r.
Zena nima denarja za takso in bo seveda zato iz vodnjaka še naprej prijetno nedihalo.

Pa še drugič kaj!
Vaš Vane

„Kraški zidar“ - vzorno gradbene podjetje

V zadnjih treh letih za nad pol milijarde dinarjev gradbenih storitev

Slovensko gradbeno podjetje »Kraški zidar« so ustanovili že meseca junija leta 1947 v Divači. Tam je bil takrat sedež okrajnega gradbenega odseka. Le-ta je skrbel za novo vojnih ruševin na vsem predelu Krasta, ki ga je upravljala tedanja vojna uprava JLA. Vojnih ruševin je bilo toliko, da so se jih prvi gradbeni delavci z zadrega ločevali. Skoraj niso vedeli, kje naj začnejo, tako je vse sililo in bilo

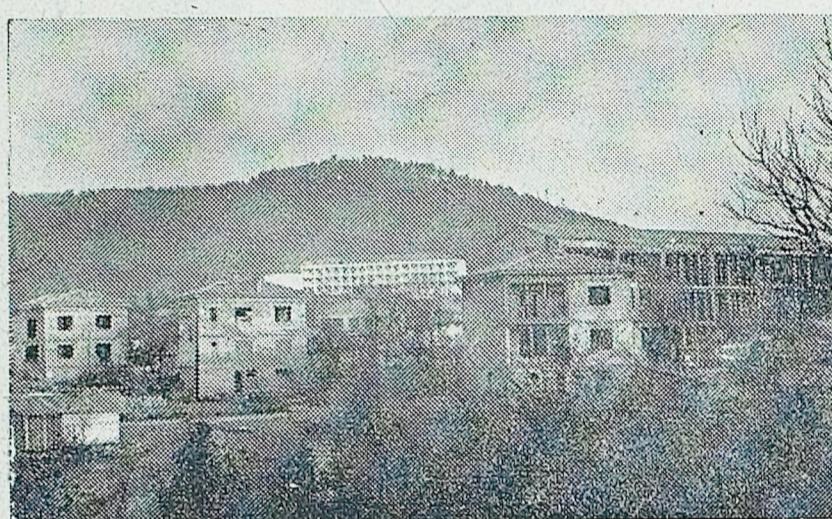
svoj delež iz Divače v Sežano. Kolektiv je kaj kmalu narastel na 250 ljudi. Nove delovne moći, nova gradilišča. Začeli so z gradnjo poslopja mehanične delavnice, mlekarne, zdravstvenega doma v Komnu in tudi obnovo mogočne in moderne bolnice v Sežani so začeli gradbeni delavci »Kraškega zidara«. V Sežani je razen navedenih objektov dogradil »Kraški zidar« še radiomontažno tovarno — »Teleko-

meroma kratki dobi sedmih let svojega obstoja zgradil »Kraški zidar« 60 novih družinskih stanovanj. Samo v zadnjih treh letih je podjetje dogradilo za nad pol milijarde dinarjev vrednosti zgradb, ki že služijo svojemu namenu. Trenutno dokončuje »Kraški zidar« dela pri gradnji poslopja obmejnega bloka na Škofijah, v Sežani pa zgradbo sedmih stanovanj in v Dutovljah poslopje mizarske delavnice. Nedavno so »kraški zidarji« zakoličili v Divači nov zdravstveni dom, v Kubedu pa bodo dogradili skladišče za mlin. Za podjetje »Elektro Sežana« bodo začeli graditi upravno poslopje in dve zgradbi za štiri stanovanja. V Hraščah pri Postojni je na vrsti graditev hleva in senika za tamkajšnje kmetijsko posestvo, medtem ko v novem nesluju v Kopru z izredno naglico dokončuje dve zgradbi za deset stanovanj. Razen ponudbe za graditev upravno-gospodarskega poslopja v Črnom kahu imajo predvideni še več drugih del.

Vse to je na kratko orisana dejavnost »Kraškega zidara«. Mnoho truda in naporov je bilo treba, preden si je ta gradbeni kolektiv pridobil ugled. Zato pa lahko zdaj trdimo, da je podjetje organizirano na solidnih temeljih in ima svetle perspektive. Predvsem se to odraža v kolektivnem upravljanju. Delav-

cev, drobilcev in mlinov za kamnje. Želijo si izpopolniti tudi vozni park. S tem bodo pospešili in pocenili gradnje, z lastnimi tornjakimi, »kyperji«, pa bi lahko prihranili samo v tem letu okrog deset milijonov dinarjev, ki so jih izplačali za prevozne usluge. Venčar s ije kljub težavam podjetje uredilo lastne delavnice za izdelavo mizarskih oprem za gradbene ob-

rekte. Prav tako imajo »kraški zidarji« lastne delavnice kot so: kovačnica, kleparska, soboslikarska in inštalatorska delavnica. Skrb in prizadevanje za nadaljnji razmah podjetja se pri tem delovnem kolektivu kaže med drugim tudi v šolanju vajencev. Tako imajo v ukusu zidarske, plesarske in mizarske vajencev, skupno 22 mladih ljudi. G. B.



Stanovanjske hiše v Sežani, delo »kraških zidarjev« — V ozadju sežanska bolnica, katere temelje so prav tako postavili »kraški zidarji«

nujno. Vse to ni vzel poguma po njenem »Kraškemu zidarju«, čeprav jih je bilo v začetku le devetdeset brez primerenega orodja, strojnih pomagal in prevoznih sredstev. Pogumno so zavihali rokave. Najprej je bilo treba obnoviti komunikacijske objekte, med drugim postajno poslopje in kurilnico v Divači; dalje dijaški dom v Hrpeljah, številne šole po vseh. Vsaj za si je bilo treba usposobiti manj koškodovana stanovanjska poslopja. Podjetje si je pridobilo v tej dobi obnove velik ugled in po septembrski priključitvi leta 1947 je veljalo za najmočnejše gradbene podjetje v sežanskem okraju.

S priključitvijo Primorske k Jugoslaviji se je obeta Sežani kot sedež okraja nagni razvoju. Število prebivalstva je vidno iz dneva v dan naraščalo. Hkrati pa je rasla tudi stanovanjska stiska. Potreba po postavitev nekaterih industrijskih podjetij, ki bi vsaj delno omilila gospodarsko pasivnost novega okraja, je postajala vse večja. V svojem novem središču so ljudje bližnjih, pa tudi oddaljenejših vasi iskali zaposlitve. Zaradi tega so postajali prostori teh podjetij tesni. Treba je bilo graditi.

»Kraški zidar« je tedaj prenesel



Mehanična delavnica v Sežani, ki jo je zgradilo podjetje »Kraški zidar«

Kršljev-Sežana, zgradil je tri nova šolska poslopja: v Sežani gimnazijo, v Gračiću in Kovčičah pa osnovni šoli. Poslopje telovadnega doma v Sežani ter zadružnega hleva in senika v Komnu so prav tako dogradili »kraški zidarji«. Razen del pri adaptaciji devetdesetih stanovanjskih in drugih zgradb je v tej raz-

ki svet in upravni odbor podjetja si kar najbolj prizadevata, da si z ustvarjenim dobičkom nabavijo čim več potrebnih gradbenih sredstev, da bi na ta način pospešili in še bolj mehanizirali delo. Trenutno imajo namreč le nekaj betonskih mešalcev, motornih dvigal, kompre-

DELOVNI KOLEKTIV PODJETJA „MESOPROMET“ KOPER

čestita k Prazniku republike vsem svojim odjemalcem ter delovnemu ljudstvu naše socialistične skupnosti!

Vsem našim strankam iskren pozdrav ter čestitke ob DNEVU REPUBLIKE — 29. NOVEMBRU!

„ŽIVILA“ TRGOVSKO PODJETJE PIRAN

Stil

TOVARNA POHŠTVA — KOPER
izdeluje vse vrste opreme in pohištva od najfinješega do najcenejšega.
OB PRAZNIKU — 29. NOVEMBRU
ISKRENO ČESTITA!

Čestitamo vsemu delovnemu ljudstvu k DNEVU REPUBLIKE z željo, da bi pridobitve tega zgodovinskega dneva rodile vedno večje sadove v izgradnji socializma!

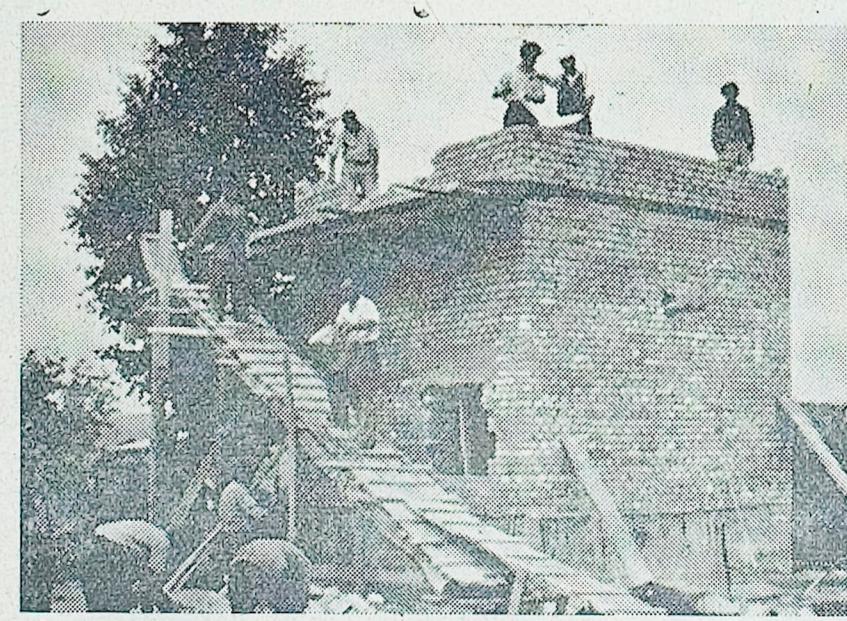
DELOVNI KOLEKTIV TOVARNE MOTORIH KOLES

»TOMOS« KOPER

TRGOVSKO PODJETJE

„TABOR“ V SEŽANI

s svojimi poslovalnicami v Reki, Podgradu, Kozini in Komnu vam nudi v veliki izbiri tekstilno, galanterijsko, specerijsko in kolonialno blago. Poslužujte se naših trgovin! — Vsem našim strankam iskreno čestitamo k PRAZNIKU REPUBLIKE!



Gradnja ene izmed mnogih transformatorskih postaj po kraških vasesh

OKRAJNI LJUDSKI ODBOR KOPER UPRAVA za GOZDARSTVO s sedežem v IZOLI

z revirnimi vodstvi v Kopru, Hrpeljah-Kozini, Sežani, Divači, Ilirske Bistrici, Pivki, Postojni in Bukovju, pošilja ob DNEVU REPUBLIKE vsem državljanom borbeno pozdrave ter jim iskreno čestita!



**AVTOPODJETJE
»SLAVNIK«
V KOPRU**

priporoča svoje prevozniške usluge gospodarskim organizacijam in posameznikom. — Potujte z našimi avtobusmi!

OB 29. NOVEMBRU
V SEM NAŠE
ISKRENE ČESTITKE!



**»ZACIMBA« PROIZVODNJA
Z A C I M B PORTOROŽ**



Priporočamo naše odlične naravne in umetne začimbe in dišave: poper, cimet, klinčke, muškat, čaj, majaron, papriko itd., ki jih prodajamo v originalnih zavitkih.



Ob Prazniku republike čestitamo vsem našim odjemalcem ter delovnemu ljudstvu!

**TRGOVSKO
PODGETJE**

**, ZADRUŽNIK
SEŽANA**

NUDI VSEM KMETOVALCEM
AGROTEHNIČNE PRIPOMOČKE

Čestitamo vsem svojim strankam in delovnim kolektivom ob PRAZNIKU REPUBLIKE! Kolektiv

ZADRUŽNO TRGOVSKO PODGETJE



čestita vsem kolektivom naše domovine
ob 29. NOVEMBRU, obletnici regije
socialistične Jugoslavije

Vsem svojim gostom čestita ob 29. NOVEMBRU,
DNEVU REPUBLIKE delovni kolektiv

Restavracje »TRST« Sežana

Kmetijska zadruga Dutovlje

pozdravlja vse zadružnike ter jim iskreno čestita
ob DNEVU REPUBLIKE, 29. NOVEMBRU!

Iskrene čestitke vsem
svojim gostom pošilja
DELOVNI
KOLEKTIV
GOSTIŠČA

**»JADRAN
IZOLA**

ob prazniku vseh
jugoslovanskih narodov
29. NOVEMBRU!

Vsem svojim članom iskreno čestita in jim
želi nadaljnji uspehov pri pospeševanju
kmetijstva ob DNEVU REPUBLIKE

**KMETIJSKA
ZADRUGA
ŠTANJEL**



SPLOŠNO GRADBENO PODGETJE **GORICA**, NOVA GORICA

Račun Podr. N. B. Nova Gorica št. 655-T-59, telefon 47, žel postaja Gorica

PREVZEMAMO VSA GRADBENA DELA,
KI JIH IZVRŠIMO HITRO IN SOLIDNO

Ob Dnevnu republike
čestitamo vsem delovnim
kolektivom.
Naj živi, se razvija
in procviča neodvisna
socialistična
Jugoslavija!

Občinski komite ZKS

Občinski odbor SZDL

Občinski odbor ZB

PIVK



čestitajo in želijo še v bodoče vsemu
ljudstvu Jugoslavije obilo uspehov
pri graditvi socializma!

Tovarna likerjev (prej Corrado)
KOPER

proizvaja prvorstne likerje: MILEFIORI,
FERNET, PELINKOVEC, AMARO
D'ISTRIA itd. — Potrošniki zahtevajo
vedno naše proizvode, ker Vas bodo
gotovo zadovoljili.

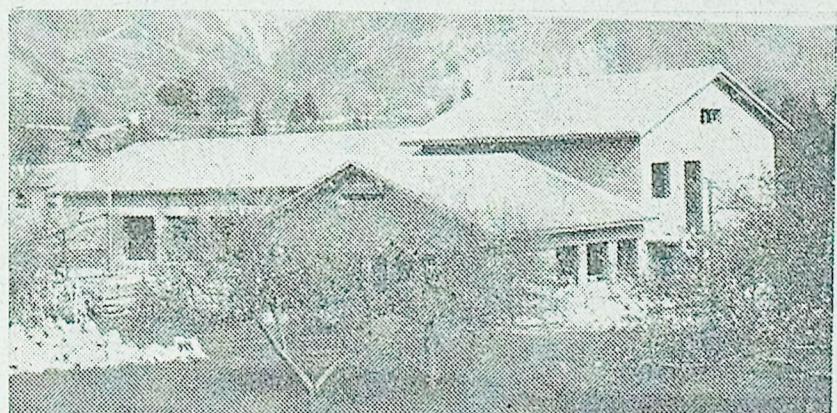
Ob obletnici naše republike,
29. novembra, čestitamo vsem
delovnim kolektivom in vsemu
ljudstvu naše domovine!

„STANDARD“

TELEFON štev. 40.
ŽELEZNIŠKA POSTAJA
MOST NA SOČI
čestita vsem delovnim
kolektivom ob prazniku
republike - 29. novembru:

Izvršujemo vsa gradbena
 dela. Podjetje gradi vse
vrste industrijskih nizkih
in visokih zgradb ter
izvršuje vsa v to stroko
spadajoča gradbena dela.
Vsem investitorjem pri-
poročamo svoje usluge.

SPLOŠNO GRADBENO PODGETJE **TOLMIN**



Podjetje za izposojevanje filmov in uprava kinematografov

GLOBUS - KOPER

čestita vsem obiskovalcem kinematografov
in vsem delovnim ljudem ob Dnevu
republike - 29. novembra

Ob dnevu republike
čestita vsem svojim
cenjenim gostom ter
se priporoča

G O S T I Š C E
„PRI VIPAVKI“
K O P E R

TRGOVSKO PODJETJE
N O V A G O R I C A

„SADJE - ZELENJAVA“

čestita vsem svojim dobaviteljem in
odjemalcem k prazniku ustanovitve
nove Jugoslavije - 29. novembra

OB PRAZNIKU VSEH JUGOSLOVANSKIH NARODOV
29. NOVEMBRA POŠILJAMO ISKRENE POZDRAVE
IN ČESTITKE NAŠIM CENJENIM GOSTOM
HOTEL „TRIGLAV“ KOPER

Vsem delovnem ljudem naše
socialistične domovine
čestitamo ob Dnevu republike

29. n o v e m b r u

T R G O V I N S K A
Z B O R N I C A
K O P E R

Delovni kolektiv
trgovskega podjetja

„V I N O“
P O S T O J N A

čestita vsem svojim cenjenim odjemalcem,
dobaviteljem in delovnim ljudem k prazniku
republike!

OBRTNO PREDELOVALNO PODJETJE
„K L A V N I C A“
T O L M I N

odkupuje vse vrste živine za zakol
ter predeluje v prvovrstne mesne izdelke
Ob dnevu jugoslovenskih narodov -
29. novembra pošiljamo iskrene pozdrave in čestitke!

T i s k a r n a i n
k n j i g o v e z n i c a

=Jadran=

K O P E R

Ob prazniku ustanovitve nove Jugoslavije - 29. novembra
- naš pozdrav in čestitke vsem, ki so sodelovali
pri ustvaritvi naše socialistične domovine!

„TRGOVSKI DOM“
v e l e b l a g o v n i c a v K o p r u

iskreno pozdravlja in čestita svojim
odjemalcem in dobaviteljem k
Dnevu republike - 29. novembra

Trgovsko podjetje na veliko
„P R E R A D“
P O R T O R O Ž

nudi vse vrste prehranbenih in špecerijskih predmetov.
Sprejema naročila blaga tudi po telefonu Prerad
telefon 33 Portorož

Ob prazniku - 29. novembra - iskreno čestitamo vsem
našim odjemalcem!

S P L O Š N A T R G O V S K A

I M P O R T - E X P O R T

K o p e r

Izvozne - uvozne usluge s inozemstvom

Vsem svojim poslovnim priateljem
iskreno čestitamo ob prazniku republike - 29. novembra!

T R G O V S K O P O D J E T J E

„Agraria“

P O S T O J N A

Vsem neuklonljivim borcem za napredek
čestitamo ob zgodovinskem prazniku vseh
delovnih ljudi Jugoslavije 29. novembra!

»K R A S I M P E X«
Z A D R U Ž N O I Z V O Z N O - U V O Z N O P O D J E T J E
H R P E L J E - K O Z I N A
U P R A V A V P O S T O J N I



čestita vsem strankam in poslovnim
priateljem k državnemu prazniku -

29. n o v e m b r u !

„SOČA“ - KOPER
TRGOVSKO PODJETJE
V KOPRU



nudi v svojih poslovalnicah v Kopru in Izoli svojim cenjenim odjemalcem vse vrste tekstilnega blaga, moškega in ženskega perila, trikotaže in usnjene galerije

„MIZARSTVO“ Divača

z obrati v DUTOVLJAH in DOLU iskreno čestita vsem delovnim kolektivom ob Dnevu republike!

K Dnevu republike
čestita podjetje

ELEKTRO SIGNAL LJUBLJANA



Odkupujemo vse poljske pridelke. Nudimo prehranbene in industrijske predmete po najnižjih cenah

KMETIJSKA ZADRUGA - BERTOKI

Čestitamo k prazniku republike - 29. novembri!

Vsem članom naše zadruge tople pozdrave in čestitke ob Dnevu republike - Naša naloga je - čimvečji dvig kmetijske proizvodnje

**DELOVNI KOLEKTIV KMETIJSKE ZADRUGE
POBEGI - ČEŽARJI**

Mnogo uspehov pri nadalnjem delu ter iskrene čestitke svojim članom pošilja

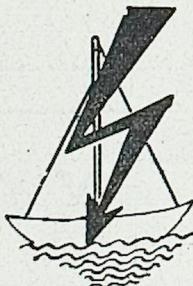
**KMETIJSKA
ZADRUGA
LOKEV
PRI DIVAČI**

**DELOVNI KOLEKTIV KMETIJSKEGA POSESTVA
DEBELI RTIČ
ANKARAN**



pozdravlja vse delovne ljudi ter jim iskreno čestita ob prazniku vseh jugoslovenskih narodov

„ELEKTRO-KOPER“ Koper



preskrbuje z električno energijo območje bivšega okraja Koper, gradi daljnovode visoke napetosti, nizkonapetostna omrežja ter transformatorske postaje. Izvršuje instalacije vseh vrst, električna dela v svojih delavnicah ter vrši projektiranje električnih naprav.



K PRAZNIKU 29. NOVEMBRU
iskreno čestitamo vsem našim odjemalcem
in ostalim kolektivom!

Priporočamo svoje znane lesne izdelke: panel - plošče, kakovostne vezane plošče in furnir za potrebe naše lesne industrije in za izvoz



**LESNI KOMBINAT
„JAVOR“
PIVKA**

ČESTITAMO ODJEMALCEM IN POSLOVNIM PRIJATELJEM
TER VSEM JUGOSLOVANSKIM NARODOM K PRAZNIKU
REPUBLIKE - 29. NOVEMBRU!

GOSTILNA
ČEPAR JOSIP
MARKOVŠČINA
čestita vsem svojim gostom k 29. novembru!

Pozdravljamo vse zadružnike ter jim čestitamo k prazniku 29. novembra z željo, da bi imeli pri nadalnjih napotnih še več uspehov!

KMETIJSKA ZADRUGA ŠMARJE

TRGOVSKO PODJETJE „JESTVINA“ ILIRSKA BISTRICA
iskreno čestita vsem svojim odjemalcem ter dobaviteljem ob DNEVU REPUBLIKE! V naši trgovini boste vedno solidno in hitro postreženi!

KOLEKTIV TRGOVSKEGA PODJETJA

»TOBAK« V KOPRU

čestita vsem delovnim kolektivom naše socialistične domovine ob DNEVU REPUBLIKE 29. NOVEMBRIU!

Čestitamo k prazniku 29. novembra vsem svojim cjenjenim abonentom.

★
Postrežemo Vas vedno z najboljšo svežo hrano po solidnih cenah. Pridite in prepričali se boste!

Gostisce „PRI POSTI“ KOPER

KMETIJSKA ZADRUGA SENOŽEČE

čestita vsem kmetijskim proizvajalcem k 29. NOVEMBRIU ter jim želi obilo napredka v kmetijski proizvodnji!

„SODA“ OBRTNO PODJETJE KEMIČNIH PROIZVODOV KOPER

čestita k Prazniku 29. novembri!

PRIPOROČAMO svoje izdelke najboljše kakovosti po nizkih cenah

AVTOOBNOVA ŠEMPETER PRI GORICI

čestita vsem svojim poslovnim prijateljem in delovnim ljudem ob DNEVU REPUBLIKE 29. NOVEMBRIU!
Opravljam vsa tekoča dela in generalna pravila vseh vrst motornih vozil.
SE PRIPOROČAMO!

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR POSTOJNA

★
čestita vsem prebivalcem občine k našemu prazniku 29. NOVEMBRIU!

OBČINSKI SINDIKALNI SVET KOPER

pozdravlja vse svoje člane ter jim čestita k prazniku 29. NOVEMBRIU!

DELOVNI KOLEKTIV „OPEKARNE“ ILIRSKA BISTRICA

želi ob Prazniku republike 29. novembri vsemu ljudstvu naše domovine največje uspehe ter jim ob tej priložnosti čestita!

KMETIJSKA ZADRUGA PODGRAD

iskreno čestita svojim članom kmetovalcem ter prebivalstvu naše republike za 29. november!

KMETIJSKA ZADRUGA OBROV

ter podružnici v GRADISČU in GOLACU odkupuje vse kmetijske pridelke po najvišjih dnevnih cenah. - Ob Dnevu republike 29. novembri čestitajo!

KOLEKTIV PODJETJA ZA PREDELAVO IN REZANJE LESA
»JELKA« K O Z I N A

čestita k Prazniku republike 28. novembri vsem delovnim ljudem z željo, da bi bili srečni in zadovoljni v naši socialistični domovini!
Hitro in solidno režemo vse vrste hladovine in se priporočamo.

Vsem članom ter delovnim ljudem naše domovine iskreno čestita ob prazniku 29. novembri

KMETIJSKA ZADRUGA BAČ S svojimi poslovalnicami v BAČU in JURŠČAH

GORIŠKE STROJNE TOVARNE IN LIVARNE NOVA GORICA

iskreno čestitajo vsem svojim poslovnim prijateljem ter delovnim kolektivom naše domovine ob PRAZNIKU 29. NOVEMBRIU!

Bogato izbiro raznega manufakturnega blaga po najnižjih dnevnih cenah Vam nudi trgovina

TEKSTILIJА ILIRSKA BISTRICA
K PRAZNIKU 29. NOVEMBRIU ČESTITAMO VSEM NAŠIM ODJEMALCEM!

PIVKA

KMETIJSKA ZADRUGA s svojimi poslovalnicami v Trnju, Selcah, Palčju in Kalu

se pridružuje čestitkom ob prazniku 29. NOVEMBERU!

Ob Dnevu republike čestitamo vsem našim odjemalcem ter jim želimo veliko uspeha pri nadalnjem delu

KOLEKTIV**MEHANOTEHNIKE**

TOVARNE TEHNIČNIH IGRAČ in KOVINSKIH IZDELKOV

VSEM ČLANOM NAŠE ZADRUGE ISKRENE ČESTITKE K PRAZNIKU REPUBLIKE
29. Novembru!

**Kmetijska zadruga
D E K A N I**

Vse naše sile bomo posvetili delu za dvig kmetijske proizvodnje!

KMETIJSKA ZADRUGA
s poslovalnicama
v Marezigah in Borštu

**KRAJEVNI ODBOR
SZDL MAREZIGE**



**KRAJEVNI KOMITE
ZKS MAREZIGE**

čestitajo ob Dnevu republike vsemu delovnemu ljudstvu in mu želijo obilo uspehov!

„OKRAS“
O B R T N O P O D J E T J E
I Z O L A

vrši vsa pleskarska, črkoslikarska in dekoraterska dela hitro in solidno
Priporočamo svoje usluge vsem podjetjam, ustanovam, kmetijskim zadrugam in zasebnikom
Ob Dnevu republike iskreno čestita vsem!

Grosistično**trgovsko****podjetje****„SLAVICA“ - KOPER**

- ◆ nudi svojim odjemalcem po najnižjih cenah tekstil, galerterijo, usnje, barve in luke, železnino, posodo, porcelan, gradbeni material itd.

Ob prazniku jugoslovanskih narodov
iskreno čestitamo!

VSEM ČLANOM
KMETIJSKIH ZADRUG
ČESTITAMO
OB DNEVU
REPUBLIKE
TER JIM ŽELIMO
MNOGO USPEHOV
PRI DVIGU
KMETIJSKE
PROIZVODNJE

★
**KMETIJSKA ZADRUGA
ČRNIKAL**



SPLOŠNO GRADBENO
PODJETJE

»GORICA«
NOVA GORICA

prevzema v gradnjo stanovanjske in industrijske zgradbe, železobetonске konstrukcije in vsa druga gradbena dela

★
K prazniku republike —
29. novembru
čestita vsem investitorjem, delovnim kolektivom in vsemu ljudstvu

Iskrene pozdrave in čestitke ob Dnevu republike vsem našim potrošnikom ter do baviteljem
Obiščite naše trgovine, kjer boste hitro in solidno postreženi
TRGOVSKO PODJETJE
„Jadranka“
IZOLA

★ KMETIJSKA ZADRUGA ★
★ KRAJEVNI KOMITE ZKS ★
★ KRAJEVNI ODBOR SZDL ★
★ KRAJEVNI ODBOR ZB ★
Sv. ANTON pri DEKANIH
čestitajo vsem prebivalcem svojega okoliša
k prazniku — 29. novembru!

»DELAMARIS« — EXPORT-
IMPORT
IZOLA

nudi prvorstne proizvode ribje industrije: sardine, sardelne rezke, sardelne obročke, skušce, skušine zreske, tunino, ribje predjadi, ribjo pasto, ribji puding, ribe v pikantni omaki in slane ribe raznih vrst.
Priporočamo vsem, naj se prepričajo o kvaliteti naših proizvodov!

„Sijaj“
GALVANOPLASTIKA
IZOLA

sprejema vse kovinske izdelke v kromanje, poniklanje, posrebrenje in barvanje, kar Vam izvrši hitro, solidno in poceni

Vsem interesentom se priporočamo!



vsaj gradbena dela Vam najhitreje in solidno izvrši

S P L O Š N O
G R A D B E N O P O D J E T J E
»P R I M O R J E«

Ajdovščina

K prazniku republike — 29. novembru čestitamo vsem investitorjem, gradbenim kolektivom in vsemu ljudstvu!

DELOVNI KOLEKTIV KOBILARNE

L I P I C A

pri Sežani

čestita k Prazniku republike vsem
delovnim ljudem JugoslavijeVse svoje goste toplo pozdravlja
ter jim čestita k prazniku
jugoslovanskih narodov

29. novembru

KOLEKTIV GOSTIŠČA

„T U R I S T“
(prej Taverna)
IZOLATRGOVSKO
PODJESENJE

K L A V N I C A

čestita ob Dnevnu
republike vsem
svojim cenjenim
odjemalcem

Priporočamo obisk
naših poslovalnic,
kjer dobite vedno
sveže meso in vse
vrste mesnih izdelkov

IZOLA

INDUSTRIJA KRAŠKEGA MARMORJA

SEŽANA - sedež Dutovlje

ŽELI MNOGO SREČE IN DELOVNIH USPEHOV
LJUDSTVU JUGOSLOVANSKIH NARODOV
TER MU ČESTITA K DNEVU REPUBLIKE!V naših poslovalnicah v Izoli,
Kopru, Portorožu in Piranu
dobite vedno sveže in najboljše mlečne
izdelke po nizkih cenah

TRGOVSKO PODJESENJE

„M L E K O“
IZOLAOb prazniku 29. novembru pošiljamo
čestitke vsem našim poslovnim prijateljem!

KMETIJSKA ZADRUGA

Čestita vsem svojim članom ob prazniku
jugoslovanskih narodov - 29. novembru!

BRANIK

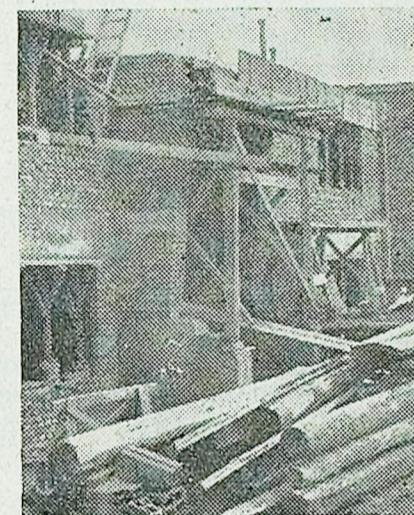
„Brest“

TOVARNA POHIŠTVA
IN LESNE GALANTERIJE

CERKNICA PRI RAKEKU

čestita vsem svojim poslovnim prijateljem in
delovnim kolektivom naše socialistične
domovine k prazniku - 29. novembru!Priporočamo naše kvalitetne izdelke pohištva in vseh vrst
lesnogalanterijskih izdelkov

GRADBENO PODJESENJE

»REMONT«
DIVAČAIZVRSUJE
VSE NIZKE GRADNJE
SOLIDNO IN POCENIVsem našim poslovnim
prijateljem in delovnim
kolektivom čestitamo ob
Dnevnu republike!REMONTNO
GRADBENO
PODJESENJE

DUTOVLJE

s sedežem v Skopem

čestita k prazniku - 29. novembru

Izvršujemo vse visoke in nizke gradnje po najnižjih dnevnih cenah

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR
IZOLAčestita za državni praznik
29. novembra vsem
prebivalcem nove Jugoslavije!

LJUBLJANA

VELETROGOVINA Z USNJEM, GUMO
IN TEHNIČNIM TEKSTILOM

Naslov: Ljubljana, Bežigrad 6

Telefoni: Centrala, računovodstvo in sekretariat,
Bežigrad 6, 32-394, direktor 30-013,
komercialni oddelek 32-470Skladišče usnja, čevljarskih, sedlarskih, tapetniških
potrebščin, zaščitnih sredstev in tehničnega tekstila,
Bežigrad 6, telefon 32-394Skladišče gumijevih izdelkov in plastičnih mas,
Titova c. 17, telefon 21-425Poslovalnica za gumo in plastične mase, Titova c. 17,
telefon 21-424

Poslovalnica za tehnični tekstil, Kolodvorska ul. 26, telefon 31-758

„ASTRA“ specializirano trgovsko podjetje za usnje, gumo, plastične mase, čevljarske, sedlarske, tapetniške potrebščine in orodje, tehnični tekstil in zaščitna sredstva
Vam postreže iz svojih sortiranih zalog vedno po najnižjih konkurenčnih cenah
Rudniki, tovarne, obrtna podjetja, trg. podjetja, transportna podjetja, mlinska podjetja,
gradbišča in ustanove, prepičajte se o solidni postrežbi in najnižjih cenah veletrogovine »ASTRA« ◆ Vsa naročila, tako osebna in pisemna ali preko naših potnikov,
izvršujemo solidno in hitro — Pri naročilih tehničnega materiala Vas postrežemo
tudi s strokovnimi nasveti

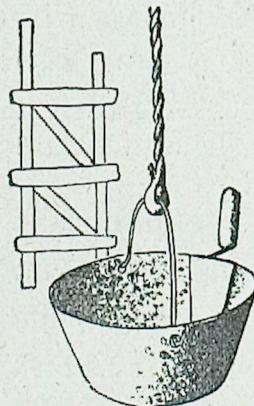
KMETIJSKA ZADRUGA „VREMEN“

pozdravlja vse delovne ljudi naše domovine, posebno svoje člane ob Prazniku republike

Naša naloga je, da dvignemo proizvodnjo kmetijskih pridelkov

S plošno gradbeno
TANDEM podjetje
T O I m i n

Telefon št. 40



Izvršujemo vse gradbene dela na stanovanjskih
ter ostalih gradnjah. Prevzemamo celotno
izvedbo, za katero jamčimo s solidnimi obrtniki
Se priporočamo za naročila!

OB PRAZNOVANJU LETOŠNJE
OBLETNICE DNEVA REPUBLIKE
ČESTITAMO DELOVNEMU
LJUDSTVU, ki je sposobno premagovati
največje gospodarske težave in poglobiti
PRIDOBITVE REVOLUCIJE



O K R A J N A
ZADRUŽNA ZVEZA
K O P E R

**Delovni kolektiv Sečoveljskega premogovnika
v SEČOVLJAH**

pozdravlja vse delovne ljudi naše republike ter jim čestita ob DNEVU REPUBLIKE - 29. NOVEMBRU - z željo, da bi imeli še več uspehov pri graditvi socializma

Okraina uprava za melioracije

V KOPRU

čestita svojim koristnikom, dobaviteljem in vsemu delovnemu ljudstvu Jugoslavije k prazniku republike - 29. NOVEMBRA!

KMETIJSKA ZADRUGA SEČOVLJE

nudi svojim članom raznovrstno blago po najnižjih cenah.

Ob PRAŽNIKU REPUBLIKE čestitamo vsem delovnim kolektivom in delovnim ljudem naše domovine.

OBİŞCITE KAVARNO »SPORT« v Ilirski Bistrici

ki Vam nudi najboljšo ekspresno kavo ter vse vrste alkoholnih pičač. NAŠE CENJENE OBISKOVALCE POZDRAVLJAMO TER JIM ČESTITAMO OB DNEVU REPUBLIKE!

KOLEKTIV TRGOVSKEGA PODJETJA

»TOBAK«

POSTOJNA

s skladišči v Postojni, Ilirski Bistrici, Rakeku in Pivki čestita vsem potrošnjikom naših proizvodov ob DNEVU REPUBLIKE!

OKRAJNA OBRATNA ZBORNICA KOPER

pošilja najtoplejše pozdrave in iskrene čestitke ob prazniku ustanovitve socialistične Jugoslavije!

DELOVNI KOLEKTIV TRGOVINE Z ŽELEZNINO

se priporoča tudi v nadalje svojim odjemalcem. Potrudili se bomo, da boste zadowoljni z našo postrežbo.

Iskrene čestitke ob prazniku 29. novembra!

„OPREMA“ ILIRSKA BISTRICA

Vam nudi v svojih poslovalnicah vse vrste železnine, gospodinjske posode, barve in lake, drogerijsko in bazarsko blago, pohištvo, ravno in votlo steklo ter lovske in ribiške potrebščine. — Zato kupujte samo v naših trgovinah, kjer boste točno in solidno postreženi.

Čestitamo k prazniku republike 29. novembra!

»SNEŽNIK«

PODJETJE Z MESOM - ILIRSKA BISTRICA

POSIJA ISKRENE POZDRAVE IN TOPLE ČESTITKE VSEM SVOJIM ODJEMALCEM OB DNEVU REPUBLIKE!

OKRAJNI VODOVOD

KOPER

Ob dnevu ustanovitve nove Jugoslavije 29. NOVEMBRU pošiljamo najlepše čestitke in pozdrave!

TRGOVSKO PODJETJE

„KLAS“ - KOPER

Vam nudi v svojih trgovinah vse vrste artiklov prehranbene industrije ter druge gospodinjske potrebščine. — Obiščite naše poslovalnice - ne bo Vam žal!

Ob prazniku vseh jugoslovanskih narodov - 29. novembra - pošiljamo iskrene pozdrave in čestitke!

KAVARNA

»SNEŽNIK«

ILIRSKA BISTRICA

se priporoča tudi v bodoče svojim cenjenim gostom

Čestitamo ob Dnevju republike!

Vsem mizarskim in furnirskim delavcem priporočamo našo proizvodnjo KAZEIN KLEJA »ZIBKLEJ«, ki ga lahko uporabljate za mizarska dela, lepljenje porcelana in stekla. ZIBKLEJ je novost, ki vzdrži razne kombinacije v lepljenju, n. pr. lesa na železo in stekla z lesom. — Podjetje Vam nudi tudi visoko kvalitetno čajno maslo z odlično aromo.

Trgujemo z vsemi kmetijskimi proizvodi

TRGOVSKO PODJETJE

»ZADRUŽNIK«

ILIRSKA BISTRICA

Ob DNEVU REPUBLIKE čestitamo vsem odjemalcem in delovnemu ljudstvu!

AVTOPODJETJE

„TRANSPORT“

ILIRSKA BISTRICA



čestita vsem poslovnim prijateljem in delovnim kolektivom socialistične Jugoslavije!



Vsem našim gostom iskrene čestitke ob Prazniku republike!

Ne pozabite, da boste pri nas vedno najbolje postreženi!

BUFFET

ILIRSKA BISTRICA

»ILIRIJA«

TRGOVSKO GROSISTIČNO PODJETJE

ILIRSKA BISTRICA

se toplo priporoča vsem svojim odjemalcem.

Iskrene čestitke ob prazniku 29. novembra vsem delovnim ljudem naše republike!

Vino, žganje in druge alkoholne pičače najboljše kvalitete dobite pri

TRGOVSKEM PODJETJU

VINO GORICA - SOLKAN

Čestitamo ob 29. novembra, prazniku naše domovine!

TRGOVSKO PODJETJE

»TEHNOSERVIS«

K O P E R

Vam nudi v svojih poslovalnicah vse vrste železnine, gospodinjske posode, barve in lake, drogerijsko in bazarsko blago, pohištvo, ravno in votlo steklo ter lovske in ribiške potrebščine. — Zato kupujte samo v naših trgovinah, kjer boste točno in solidno postreženi.

Čestitamo k prazniku republike 29. novembra!

Kmetijska zadruga Izola

pošilja iskrene pozdrave in čestitke vsem svojim članom ter odjemalcem ob DNEVU REPUBLIKE

Kolektiv Grosističnega trgovskega podjetja „PRESKRBA“ - SEŽANA

čestita delovnemu ljudstvu k PRAZNIKU REPUBLIKE. — Svojim odjemalcem in poslovnim prijateljem se še v naprej priporoča z bogato izbiro vseh potrošnih artiklov odlične kvalitete po nizki ceni

PRALNICA - KOPALNICA - KEMIČNA ČISTILNICA IN BARVARNA V KOPRU

ČESTITA VSEM SVOJIM ODJEMALCEM
OB DNEVU REPUBLIKE!

GOSTILNA „MALALAN“ SEŽANA

čestita vsem svojim gostom ob DNEVU REPUBLIKE 29. NOVEMBRU!



Nudimo vedno sveža topla in mrzla jedila ter prvorstni kraški teran po nizki ceni!

„Avtoprevoz - Sežana“

z avtomehanično delavnico za generalna, srednja in tekoča popravila vseh vrst in znamk motornih vozil z oddelkom za avtokaroserije in specialnim oddelkom za tkačilke naftne

Ob DNEVU REPUBLIKE
iskreno čestitamo vsem našim koristnikom!

Delovni kolektiv Valjčnega mlina Rižana

čestita vsemu prebivalstvu naše domovine k prazniku republike - 29. NOVEMBRU! Se priporočamo za mlejte vseh vrst žitaric.

DELOVNI KOLEKTIV**Tovarne pletenin - Sežana**

čestita vsemu delovnemu ljudstvu po naši domovini ob PRAZNIKU REPUBLIKE — 29. NOVEMBRU!

Priporočamo svoje prvorstne in cenene volnene izdelke

**TRGOVSKO PODJETJE****»MODA« I Z O L A**

čestita vsem svojim poslovnim prijateljem ter cenjenim odjemalcem k prazniku republike!



Priporočamo ogled naših trgovin, kjer si lahko nabavite raznovrstno blago najboljše kakovosti po zmernih cenah.

Občinski ljudski odbor

Občinski komite ZKS

Občinski odbor SZDL

Občinski odbor ZB PIRAN

čestitajo vsem občanom ob DNEVU REPUBLIKE in jim želijo mnogo uspehov pri njihovem delu

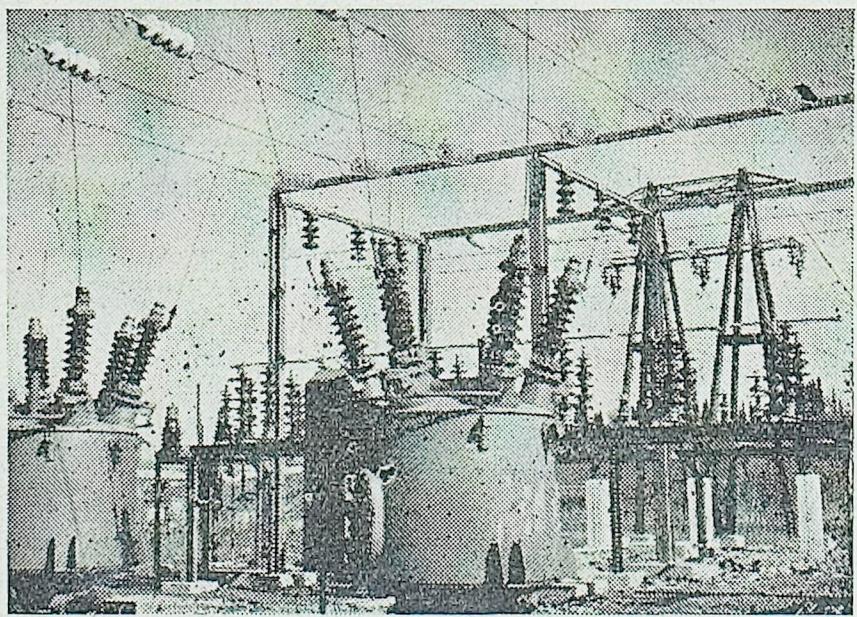
GRADBENO PODJETJE „KONSTRUKTOR“ PIRAN

ČESTITA VSEM DELOVNIM KOLEKTIVOM IN INVESTITORJEM OB DNEVU REPUBLIKE!

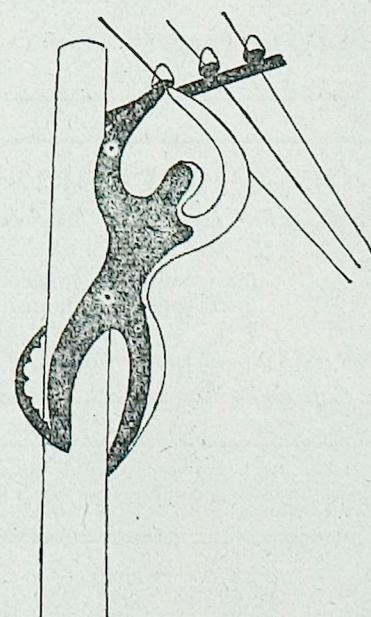
Priporočamo se tudi v naprej za izvedbo vseh gradbenih in v gradbeno stroko spadajočih obrtniških del

ZAVOD ZA SOCIALNO ZAVAROVANJE V KOPRU

čestita vsem svojim zavarovancem in vsem delovnim ljudem v naši socialistični domovini PRAZNIK REPUBLIKE - 29. NOVEMBER

**»Elektro-Sežana«**

z rajoni: SEŽANA, POSTOJNA, PIVKA, ILIRSKA BISTRICA, DIVAČA, KOZINA in KUBED ter s svojo vzdrževalno skupino čestita ob DNEVU REPUBLIKE vsem svojim potrošnikom



Svoje goste najtopleje pozdravljamo ter jim čestitamo ob Dnevu republike 29. novembra z željo, da bi bili vedno zadovoljni z našo postrežbo

Kolektiv gostilne „TRIGLAV“
Ilirska Bistrica

Mizarsko podjetje Senožecce

Proizvaja:

spalnice, kuhinjsko opremo, omarice za radio aparate in drugo pohištvo v serijski izdelavi in po naročilu.

Svojim odjemalcem in delovnemu ljudstvu iskreno čestitamo k prazniku 29. novembra

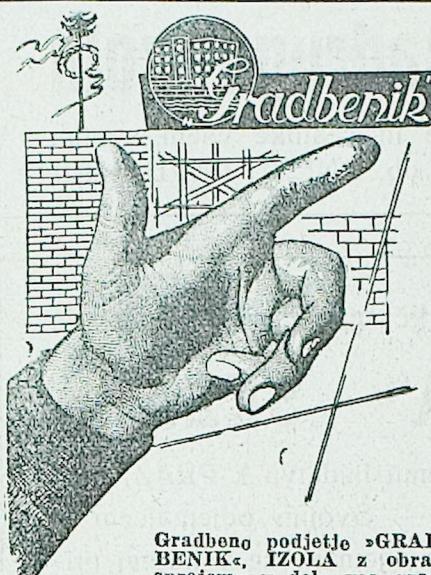
V MESTNI GOSTILNI

„TAVERNA“

V KOPRU

dobite vedno raznovrstna topla in mrzla jedila ter priznana istrska vina po nizkih cenah

Našim cenjenim gostom čestitamo ob Prazniku republike!



Gradbeno podjetje »GRAD-BENIK«, IZOLA z obrati sprejema v delo vsa gradbena dela in se za naročila priporoča

DELOVNI KOLEKTIV

Gostinska podjetja na Kozini, Hrpeljah in Krvavem potoku Vam vedno nudijo dober prigrizek ter pijače najboljše kvalitete.

Ako potujete, obiščite naša gostišča!
Čestitamo delovnim ljudem naše domovine!



Izdeluje razne vrste bombažnih tkanin kakor:
kreton, kanafas, molinè, oksford, stanične tkanine in flanela rjuhe
Cene ugodne - solidna postrežba
Ob Dnevu republike iskreno čestitamo vsem delovnim ljudem naše domovine!

Zadružno lesno podjetje VOLČJA DRAGA

prevzema vsa stavbna mizarska dela, izdeluje vinske sode, leseno emblažo. Trgovina z lesom in kurivom. Potrošniki, zahtevajte vedno naše izdelke, ker so najcenejši ter najboljše kvalitete!

Delovnemu ljudstvu Jugoslavije čestitamo k prazniku 29. novembra

KMETIJSKA ZADRUGA M A T E R I J A

s trgovinskimi poslovalnicami

v Materiji
in Markovščini

z gostilno Slavnik v Materiji ter mesnico, pekarijo, strojno postajo, kamnolomom in plemenilno postajo za živino sivorjave pasme v Materiji - odkupuje živino in vse kmetijske pridelke

K Dnevu republike iskreno čestita vsem članom in poslovnim prijateljem

KOLEKTIV IZVOZNO - UVозNECA P O D J E T J A PRIMORJE - EXPORT N O V A G O R I C A

Rožna dolina

Telefon: Nova Gorica 7 Šempeter 12

Vsem svojim poslovnim prijateljem in delovnim ljudem širom po naši socialistični domovini naj veljajo iskrene čestitke ob prazniku republike - 29. novembra

Podjetje opravlja vse izvozne-uvozne usluge z inozemstvom

OBČINSKI LJUDSKI ODBOR P I V K A



Pošilja ob dnevnu ustanovitve nove Jugoslavije 29. novembra najlepše čestitke in pozdrave svojim občanom, delovnim kolektivom in vsem državljanom

TRGOVSKO PODJETJE „JADRANKA“

T O L M I N

nudi svojim odjemalcem raznovrstno manufakturno, konfekcijsko, galerijsko, živilsko ter kolonialno blago po konkurenčnih cenah

Čestitamo vsem delovnim ljudem ob Prazniku republike

VINARSKO SADJARSKA ZADRUGA V I P A V A

OB DNEVU REPUBLIKE ČESTITAMO VSEM NAŠIM ČLANOM IN DELOVNIM LJUDEM SOCIALISTIČNE JUGOSLAVIJE!

KMETIJSKA ZADRUGA

K N E Ž A K

s poslovalnicami v Koritnici, Šembijah in Zagorju

Ob prazniku ustanovitve nove Jugoslavije - 29. novembra - naj velja naš pozdrav in čestitke vsem, ki so pomagali ustvariti našo novo socialistično državo in ki tudi danes prispevajo svoj delež za splošno blaginjo delovnih ljudi!